

GOSTIŠČE TURK
Ribje in mesne specialitete ter jedi s tartufi
10% popust ob rezervaciji
Tel: +386-5-639-25-95
gostisce_turk@siol.net

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI
Spedizione in abbonamento postale 45%
Art. 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste



1,20 €

9 771124 666007

Topel veter na severni strani Karavank

RADO GRUDEN

Čeprav prva lastovka še ne prinese pomladi, pa lahko z zadovoljstvom ugotovimo, da prvi koraki nove deželne vlade na avstrijskem Koroškem najavljajo toplejši veter na severni strani Karavank. To otoplitev naj bi končno občutili tudi Slovenci, ki so bili na Koroškem še posebej v zadnjem obdobju, ko sta na glavarstvu v Celovcu vedrila in oblačila svobodnjaška desničarska populista, najprej Jörg Haider nato pa še Gerhard Dörfler, potisnjeni povsem na dno lestvice prioritet koroških deželnih oblasti.

Prvič doslej se je zgodilo, da je deželni glavar v deželnem zboru spregovoril v slovenščini, pa tudi preambula k vladni izjavi o programu za obdobje 2013 do 2018 ima dvojezičen nemško-slovenski naslov. Vse to ima za zdaj sicer zgolj velik simbolni pomen, nova deželna vlada pa bo kmalu imela priložnost, da besede spremeni v konkretna dejanja. Dežela ima v zvezi s Slovenci na Koroškem precejšnje pristojnosti, ki grede od konkretnega financiranja glasbenega šolstva do kulture, športa in gospodarstva. Za ta vitalna manjšinska področja Haider in Dörfler nista imela nobenega posluha, prvi nastop novega deželnega glavarja, socialdemokrata Petra Kaiserja, pa v zvezi s tem napoveduje odločen zasuk na bolje.

Zanimivo bo tudi videti, če bodo Slovenci končno našli svoje mesto v deželni ustavi, v kateri doslej niso bili omenjeni. Da na manjšinskem področju Kaiser misli resno, bo mogoče videti še iz pobud v zvezi z izpolnjevanjem določil Avstrijske državne pogodbe, ki jih bo novi glavar posredoval vladni na Dunaju. Tu gre predvsem za priznanje slovenščine kot dodatnega uradnega jezika na Koroškem in morebitno postavitev dodatnih dvojezičnih tabel, česar brez soglasja Celovca ni mogoče storiti.

Seveda se uspešnost Kaiserja in njegove vlade ne bo merila samo na osnovi drugačnih odnosov s slovensko manjšino. Glavarja in vlado namreč čaka izredno težko delo ponovnega pridobivanja ugleda, ki ga je Koroška pod vodstvom svobodnjakov izgubila, predvsem pa reševanje astronomsko visoke zadolženosti dežele pod Karavankami. Če bo vlada na teh področjih uspešna, bo tudi veliko lažje ustrezno »poskrbela« za Slovence in njihove probleme.

ITALIJA - Napolitano bo osebno preveril, ali ima še kako možnost za sestavo vlade

Bersani brez rešitve, a še ni vrnil mandata

MARTINŠČINA »Doberdobsko drevo« po skoraj sto letih doma



MARTINŠČINA - Po skoraj sto letih se je v rodni kraj vrnilo deblo murve, ki je kljub razdejavanju stalo sredi bojišča prve svetovne vojne. Madžarski vojaki so ga preimenovali v »doberdobsko drevo«.

Na 13. strani

Kralji s kraljestvom toda brez krone



šepet ulice Montecchi 18

KOROŠKA Začetek novega obdobja

CELOVEC - Z ustanovno sejo novega deželnega zbora ter z izvolitvijo nove deželne vlade na čelu s socialdemokratom Petrom Kaiserjem se je včeraj tudi uradno začelo novo politično obdobje na avstrijskem Koroškem. Z njim se obeta bolj naklonjena politika tudi do slovenske manjšine. Znak zato ni le preambula k vladni izjavi, ki nosi dvojezično geslo »Gemeinsam für Kärnten/Skupno za Koroško 2013 - 2018«, temveč tudi dejstvo, da je Kaiser kot prvi deželni glavar v deželnem zboru spregovoril tudi v slovenščini.

Na 2. strani

RIM - Vodja Demokratske stranke Pier Luigi Bersani je sinoči predsednika republike Giorgio Napolitano obvestil, da mu ni uspelo dobiti zadostne podpore za sestavo vlade. A svojega poizvedovalnega mandata ni vrnil Napolitanu. Ta bo opravil nov krog posvetovanj s političnimi strankami, da bi preveril, ali ima Bersani še kako možnost ali pa bo moral mandat za sestavo vlade podeliti drugi osebnosti.

Napolitano bo nov krog posvetovanj začel že danes dopoldne. Če se bo izkazalo, da Bersani nima perspektiv, bi nalogo sestave vlade lahko poveril tudi tehničnemu mandatarju. Italijanski mediji mediji v tej zvezi najpogosteje omenjajo pravnik Stefana Rodotaja in sedanjega generalnega direktorja italijanske centralne banke Fabrizia Saccomannija.

Na 11. strani



OBČINA ZGONIK - Zaskrbljenost

Proseška postaja: kaj bo brez carine?



Za obnovo šole v Špetru ni denarja

Na 3. strani

Porast prometa v tržaški prosti luki

Na 6. strani

V islamskih bankah ne poznajo obresti

Na 8. strani

Goriška letališka družba še ni »vzletela«

Na 12. strani

Šempetrska zdravnik stopila pred sodnika

Na 14. strani

MARINIGH confezioni

Nova kolekcija POMLAD/POLETJE



Trg Cavour, 25
34074 - Tržič
Tel in Fax 0481 791066

pred cono namenjeno pešcem, tik ob večnadstropnemu parkirišču

SAWAL NOVA GORICA

EDINI POOBLAŠČENI TRGOVEC IN SERVISER VOZIL OPEL NA GORIŠKEM

8 LET BREZPLAČNE GARANCIJE SAWAL OB NAKUPU NOVEGA AVTOMOBILA OPEL.

ENOSTAVEN NAKUP: POTREBNO DOKUMENTACIJO ZA REGISTRACIJO UREDIMO KAR PRI NAS.

SERVIS 4+ : ZA VOZILA OPEL STAREJŠA KOT 4 LETA DO -40% POPUSTA.

SAWAL NOVA GORICA
INDUSTRIJSKA CONA KROMBERK
UL. VINKA VODOPIVCA 16, 5000 NOVA GORICA
WWW.SAWAL.SI - TEL. 003865 / 330 63 30

SAWAL



PRODAJA

SERVIS

NADOMESTNI DELI

DODATNA OPREMA

KLEPARSTVO

LIČARSTVO



Wir lieben Autos.



ŠPETER - Razpisa za obnovo dvojezične šole še ne bo

Župan trdi, da za izvedbo del ni dovolj denarja

ŠPETER - Občina Špeter ne more objaviti razpisa, na katerem bi izbrala izvajalca gradbenih del, ki so potrebna za obnovo oziroma prilagoditev protipotresnim normam starega sedeža dvojezične šole, ker nima na razpolago dovolj denarja, da bi nato plačala podjetje, ki bi dela izvedlo. Skupna vrednost predvidenih stroškov znaša namreč skoraj dva milijona evrov, ki so jih prispevali Gorska skupnost Ter, Nadiža, Brda, Dežela Furlanija Julijska krajina in Medministrski odbor za gospodarski načrtovanje. Za gradbena dela, ki bi morala biti predmet razpisa, pa naj bi potrošili 1.578.000 evrov.

Tudi če bi bila sredstva, ki jih je za obnovo prispevala država oziroma medministrski odbor CIPE, res uporabna, ker naj nanje, kot je povedal deželni odbornik De Anna med zadnjo sejo paritetnega odbora, ne bi vplival zakon o stabilnosti (zaradi istega razloga bi mogoče bila lahko na razpolago tudi tista, ki jih je prispevala Dežela), to ne bi bilo dovolj. Zaradi zakona o stabilnosti je namreč gotovo zamrznjenih 300 tisoč evrov, ki jih je za obnovo zgradbe v Ažlinski ulici, prispevala gorska skupnost. Prav tako so zamrznjena sredstva za prilagoditvena dela na italijanski nižji srednji šoli, ki so potrebna, da bi lahko ta gostila dijake dvojezične šole.

To je na seji občinskega sveta v sredo v Špetru povedal župan Tiziano Manzini, ki je še dodal, da je občinski odbor 20. marca poslal pismo deželnemu funkcionarju, ki je pristojen za deželni finančni urad (Ufficio per i servizi finanziari), da bi izvedeli, katere so možne rešitve, da bi lahko čim prej objavili razpis. Odgovora pa doslej še niso prejeli. Opozicijski svetnik Fabrizio Dorbolò, ki je tudi član posebne občinske komisije, ki so jo ustanovili, potem ko se je pred tremi leti špeterska dvojezična šola nenadoma znašla v velikih prostorskih težavah, pa je povedal, da bodo vprašanje dvojezične šole kmalu obravnavali tudi v parla-



Kako dolgo bo morala dvojezična šola v Špetru še čakati na obnovo?

ARHIV

mentu v Rimu. Sam je namreč posredoval vso potrebno dokumentacijo poslancu stranke Svoboda, ekologija, levica Gennaru Miglioreju, ta pa jo je že izročil predsednici poslanske zbornice Lauri Boldrini. Poudaril je tudi, da bi bila po njegovem potrebna skupna akcija desne in leve sredine, da bi na najvišji ravni izvedli potreben pritisk, da bi čim prej prišlo do ustrezne rešitve.

Križev pot otrok, dijakov, njihovih staršev in učnega ter neučnega osebja špeterske dvojezične šole pa se medtem nadaljuje. Šola že tri leta deluje v zasilnih prostorih v različnih poslopih, že zdaj pa se postavlja vprašanje, kje se bodo didaktične dejavnosti odvijale v naslednjem šolskem letu, ko naj nekateri izmed teh prostorov ne bi bili več na razpolago oziroma ko bo šola zaradi porasta števil vpisanih potrebovala dodatne prostore. (NM)

Protesti vstajnikov se jutri selijo na Primorsko

LJUBLJANA - Aktivisti gibanja Vseslovenska ljudska vstaja so po akciji v Ljubljani prejšnji teden zagnali t. i. vstajniški avtobus pravice, s katerim se bodo že jutri odpravili na Primorsko, kjer bodo opozorili, da niso pozabili na za državo pomembna podjetja in številna nerešena vprašanja glede njihovega razvoja in prihodnosti, so sporočili iz gibanja.

Akcijo bodo začeli na piranskem pomolu, od koder se bodo vkrkali na ladjo in v Piranskem zalivu opozorili, »da nismo pozabili, da so nam sedanji politiki pred referendumom o arbitražnem sporazumu obljubili, da bo Slovenija ohranila dostop do mednarodnih voda«.

Sledilo bo izkrcanje v Kopru, kjer bodo na Titovem trgu prebrali zahteve glede problematike plinskih terminalov v Tržaškem zalivu. Nato se bodo protestniki preselili pred upravno stavo Luke Koper, kjer bodo zahtevali strokovno in odgovorno vodenje luke. Zadnja postaja vstajnikov pred povratkom v Ljubljano bo popoldne Kobilarna Lipica, pred katero bodo prebrali zahteve po zaščiti lipicancev kot nacionalnega ponosa ter naravne in kulturne dediščine Slovenije.

Akcijo oziroma njeno sporočilo podpirajo tudi Društvo slovenskih pisateljev, Civilna iniciativa SRP, Koordinacijski odbor kulture Slovenije in društvo Gibanje TRS, katerih člani se bodo akcije tudi udeležili, napovedujejo v gibanju.

S sobotno akcijo člani Vseslovenske ljudske vstaje sicer širši in lokalnim javnostim sporočajo, da bodo vršili nenehen pritisk na sedanje politike, da se končno začnejo obnašati odgovorno do svojih državljanov.

Z nami ugodnost preseneča.
Vesela Velika noč

www.famila.it

DO 3. APRILA 2013

Jagenjček
cel/polovica
cena za kg

8,79



Izbran telečji
zavitek
cena za kg

8,89



Kava Intermezzo
SEGAFREDO
2 paketa
po 250 g

3,39
6,78 €/kg



- **GORICA** - Ulica Terza Armata
- **MANZAN (UD)** - Ulica San Giovanni, 80
- **MILJE (TS)** - Ulica Farnei 40/b, Rabojez
- **TRICESIMO (UD)** - Ulica Roma 72
- **TRST** - Ulica Valmaura 4

famila
supermercati & superstore



ZGONIŠKA OBČINA - Na kocki več desetih delovnih mest

Proseška postaja: napovedani odhod carine skrbi operaterje

»Kje dela tvoj očka?« je v začetku šestdesetih let prejšnjega stoletja učiteljica na proseški šoli vprašala prvošolčka Alberta. »Pr' b'kh!« je navivno, po domače odgovoril malček. Učiteljica je morala še kar pomisliti, preden ji je postalo jasno, da je tisti »pri bikih« dejansko pomenil delo na Proseški postaji. Takrat je bilo tam zaposlenih mnogo Prosečanov. Živina - biki in krave, pa tudi konji in drobnica - je prihajala iz držav evropskega Vzhoda z vlaki na postajo; treba jo je bilo namestiti iz vagonov v velike hleve, jo nakrmiti, ji postlati. Proseška postaja je takrat predstavljala vhodna vrata za tovrstno trgovanje med Vzhodom in Italijo. Poslovanje je uspevalo, nudilo je zaposlitev več sto ljudem. Špediterska podjetja so cvetela, tovarnjaki so od-

špediterskem poslovanju ponuja še druge usluge, predvsem logistiko in skladišča ter parkirišče za tovarnjake. S tem si je znalo pridobiti kliente, večinoma iz Srbije, Turčije in Rusije. Kljub splošni gospodarski krizi je zadnja leta celo povečalo svoj delokrog. »Tedensko "obravnavamo" od 300 do 400 tovarnjakov. Uvažajo in izvažajo vsakovrstno blago in predmete. Vse, kar gre v promet, vse kar trg zahteva,« je povedala vodja oddelka za osebje Karla Verša, Prosečanka. Interland zaposluje 37 ljudi, mnogo je Slovencev, iz bližnjih vasi, mnogo je mladih. Podjetje je veliko investiralo za posodobitev in povečanje prostorov, za okrepitev svoje ponudbe, svojih uslug. Drugače bi ne moglo biti konkurenčno.

Kljub tolikšnemu trudu (in poslovnim uspehom, ki ga je trud obrodil) pa je prihodnost podjetja Interland (in tudi F.lli Prioglio) spet postavljena pod veliki vprašaj, imenovan - carina.

Obe podjetji sta obstali in se gospodarsko obnesli, ker je carina obdržala na Proseški postaji svojo postojanko. Omogočila je opravljanje vseh carinskih obveznosti, zato je bila Proseška postaja za špediterje zanimiva. Sedaj pa kaže, da naj bi imela tamkajšnja carinska izpostava dneve štete. V drugi polovici aprila naj bi jo zaprla. Vzrok tiči - kot v mnogih primerih - v denarju.

Proseška postaja je imela od vedno »svojo« carino. Delovala je, ko je posel na železnici cvetel. Carina je bila tako tesno povezana z železnico, da je bil njen sedež v prostorih, ki so bili (in so še) last italijanskih železnic. Nameščena je bila brezplačno, za uporabo prostorov ni plačala najemnine.

Pred nekaj leti se je vsa zadeva zavrtela. Italijanske železnice so novi menedžerji razkosali na številna hčerinska podjetja. Tako je nastalo tudi podjetje Ferrovie dello stato - Logistica, ki je v bistvu prevzelo vse nepremičnine italijanskih železnic; postalo je nekakšna nepremičninska agencija.

Ko je ugotovilo, da carina na Proseški postaji zaseda poslopje last italijanskih železnic brezplačno, je sporočilo vodstvu carine, da bo moralo odslej za uporabo prostorov plačati najemnino, ali pa se izseliti iz stavbe. Določila je tudi višino najemnine: 40 tisoč evrov letno, kar za tisto na pol zapuščenno območje ni malo.

Carina je že dala vedeti, da nima denarja za tako visoko najemnino, zato bo morala izpostavo zapustiti. Cariniki se bodo vrnili na Fernetiče, Proseška postaja bo ostala brez carine, kar bi znalo zamajati delovanje obeh tam delujočih podjetij in posledično tudi močno oklestiti delovna mesta. Usluž-

Desno prihod na Proseško postajo; spodaj sedež carine, ki ga nameravajo zapreti

KROMA



benci obeh podjetij (F.lli Prioglio zaposluje kakih 30 ljudi) so, razumljivo, zelo zelo zaskrbljeni, ker ne vedo, kakšen bo njihov jutri

Tak razplet bi bil res ekonomsko nerazumljiv. Proseška postaja se namreč nahaja na pomembnem gospodarskem vozlišču, kot že leta vztrajno ponavlja zgoniški župan Mirko Sardoč. Nameščena je med mednarodno železniško progo in hitro cesto, kar omogoča hitro intermodalno prometno povezovanje. Zato bi morali njeno lego izkoristiti, ne pa hromiti delovne tistih, ki tam že poslujejo.

Proseška postaja ima še en velik adut. Pred nekaj tedni je tržaška pristaniška oblast kupila območje nekdanjega podjetja Tomaso Prioglio. Predsednica Marina Monassi je prišla na zgoniško županstvo, da bi županu Sardoču predstavila možnosti, ki jih ponuja »vstop« pristanišča na Proseško postajo. Pristanišče naj bi tam uredilo celo vrsto spremnih dejavnosti, od logistike do drugih. Omenjena je bila možnost prenosa prostocarinškega režima iz Starega pristanišča. Ko bi bila tudi Proseška postaja deležna te ugodnosti, bi



Karla Verša

KROMA

važali živino, »zgodovinski« hotel Riolino je bil polno zaseden.

Že nekaj let ni več tako.

Po vstopu Slovenije v Evropsko unijo leta 2004 je začelo poslovno življenje na Proseški postaji počasi odmirati. Od štirih špediterskih podjetij, ki so trgovala pretežno z živino, je obstalo le eno: F.lli Prioglio. Podjetje Ital-sempione je zaprlo, prav tako podjetje Ruffoni. Podjetje Tomaso Prioglio je šlo v stečaj. V zlatih časih so ta podjetja zaposlovala kakih 200 ljudi. Tam, kjer je nekoč med ropotanjem vlakov, mukanjem in beketanjem vrelo trgovanje, ostajajo sedaj le prazni hlevi, razpadajoče strukture, zapuščeni prostori. Tudi hotel Riolino je pred leti zaprl vrata. Tračnice, nekdanjo pogonsko silo Proseške postaje, vse bolj prekriva trava ...

Čeprav so zlati časi minili, pa ostaja Proseška postaja gospodarsko še vedno zanimiva. Sedaj delujeta tu dve špediterski hiši. Ob že omenjeni F.lli Prioglio še podjetje Interland. Obdržalo se je, ker se je znalo prilagoditi trgu. Ob



Zapuščeni prostori podjetja, ki je šlo v stečaj

KROMA

postala spet gospodarsko zelo zanimiva in bi gotovo privabila nove operaterje, nova podjetja. Seveda, časi, ko so Albertov oče in drugi Prosečani delali tam z živino, se ne bodo vrnili. Razvoj bo dobil drug obraz, druge dimenzije.

Pred tem pa bo treba paziti, da ne bi odhod carine uničil to, kar je bilo v zadnjem desetletju z velikim trudom zgrajeno in doseženo.

Marjan Kemperle

SODIŠČE Še drugi proces o potapljačih

Na tržaškem sodišču se je začel še drugi proces o potapljaški tragediji v miramarskem morskem rezervatu, ki se je zgodila 25. julija 2010. Zaradi nesreče med usposabljanjem z aparati z zaprtim sistemom dihanja (rebreather) sta umrla Slovenca Žiga Dobrajc in Samo Alajbegović. Obtoženci so štirje, prva dva pa sta bila v prvi stopnji že obsojena po skrajšanem postopku. Proizvajalca potapljaške opreme Nicolo Dondo in karabinerja Marca Panica je sodnik za predhodno obravnavo obsodil na leto pogodne kazni in plačilo 230.000 evrov odškodnine svojcem obeh žrtev. Odvetniki so vložili priziv.

Vzporedno je stekel proces po običajnem postopku, na katerem sta na zatožni klopi organizatorja tečaja ter inštruktorja iz podjetja N.U.E.T. Fabio Bozzato in Roberto Bendotti, oba iz Bergama, prav tako obtožena uboja iz malomarnosti. V sredo so se pred sodnikom Paolom Vascottom predstavile prve pričë, med njimi kapitan Diego Tomat, ki je vodil preiskavo tržaške pristaniške kapitanije. Povedal je, kako je preiskava potekala, po poročanju Primorskih novic pa je med drugim izjavil, da je bila dokumentacija o vzdrževanju potapljaške opreme nepopolna. Potrdil je, da je šlo za usposabljanje pod vodstvom podjetja N.U.E.T., medtem ko obramba trdi, da je šlo za predstavitev opreme. Dva udeleženca usposabljanja sta dejala, da je bilo usposabljanje v primerjavi z drugimi tečaji manj poglobljeno. Sojenje se bo nadaljevalo aprila.

PREISKAVA - Aretirali tudi moškega iz Trsta S kloniranimi karticami kupovali čevlje in torbice

Tolpa, ki jo je vodil (domnevni) skesanec iz vrst organiziranega kriminala, je s kloniranimi karticami kupovala luksuzne obleke, obutev, torbice in denarnice v vsej severni Italiji. Naposled jo je razkrinkala milanska prometna policija, ki je priprla šest ljudi - v sodelovanju s tržaško prometno policijo tudi 30-letnega Alessandra Greca, rojenega v Anziu pri Rimu in bivajočega v Trstu ter Novi Gorici. Greco, ki živi v obeh obmejnih mestih, je bil po ocenah preiskovalcev del domnevno šestčlanske kriminalne skupine s sedežem v Milanu. V preiskavi z nazivom »Express America« so ugotovili, da je šestero italijanskih državljanov vodil Milančan, in sicer skesanec, ki naj bi po eni strani sodeloval z italijanskim sodstvom, po drugi pa vodil tolpo goljufov in dobičkonosne posle s kloniranimi karticami. On je ostalim petim članom združbe dobavljal kopije kreditnih kartic American Express, katerih lastniki so prebivalci ZDA. Dobavljal je tudi lažne osebne izkaznice. Greco in ostali pa so s karticami odhajali v trgovine (pretežno v Lombardiji, Piemontu in Liguriji, tudi na avtocestnih počivališčih) ter kupovali artikle znanih blagovnih znamk: čevlje hogan, denarnice bottega veneta, torbice balenciaga ipd. Nezakonite nakupe so »zaokrožili« še s cigaretami in srečkami nagradne igre »gratta e vinci«. Blago so proti plačilu izročali svojemu šefu.

Boj proti čezmejnemu kriminalu

Policisti različnih oddelkov tržaške kvesture (pa tudi kriminalisti iz Padove) so v sredo zvečer izvajali kontrole v Barkovljah, pri Drevoredu Campi Elisi ter na obmejnem pasu pri Miljah. V Trstu so pregledali štiri lokale, v celoti pa 84 vozil in 149 ljudi (vključno s 14 osebami, ki so v hišnem priporu). Na meji so med drugim naleteli na vozilo s ponarejenim zavarovalniškim potrdilom. Obsežna akcija sodi v okviru boja proti čezmejnemu kriminalu.

Tatovi v bolnišnici na Katinari

V sredo ponoči so neznanci vstopili v zaprt bar katinarske bolnišnice. Iz dveh blagajni so odnesli skupnih tristo evrov. V zadnjem delu bara pa so tatovi zaman skušali odpreti sef. Zaposlena v baru je zjutraj poklicala policijo.



SSG - Prepričljiva skupina FlamenQueVive Elegantna plesna pripoved o delu in življenju Picassa

Flamenco je strastna Andaluzija. Osnovno značilnost strasti je po svojem rojstnem kraju, Malagi, podedoval Pablo Picasso, pa čeprav je večino svojega življenja in nadvse uspešne umetniške poti preživel izven ljubljene Španije. Povezava flamenco-Picasso je torej precej naravna, veliko bolj neobičajen je plesni prikaz Picassovih vizij, njegovega umetniškega naboja, kompleksnih odnosov z ženskami in političnih pogledov. Ambicioznega projekta se je lotila špansko-italijanska skupina FlamenQueVive, ki je v režiji Gianne Raccagni pripravila nadvse elegantno predstavo Pinturas – Picasso v flamenkovih pripovedi (Il flamenco racconta Picasso). Z njo odmevno nastopa od leta 2009, sodelovanje med Slovenskim stalnim gledališčem in društvom Artisti Associati pa je omogočilo sredino gostovanje skupine v tržaškem Kulturnem domu. S to predstavo so v SSG tu-

di počastili dan gledališča, pred flamenkom pa je bilo z odra slišati misli, ki sta jih v svoji poslanici zapisala Dario Fo in Saša Pavček.

Za glasbeno kuliso kot tudi za koreografijo – kot navaja gledališki list – je poskrbela skupina pod umetniškim vodstvom Gianne Raccagni. Glasba je izzvenela zelo »pristno« andaluzijsko, saj so se avtorji-izvajalci držali tradicionalnih vzorcev flamenka. Petčlanski glasbeni ansambel, kitarista Alberto Rodriguez in Marco Perona, »ljudski« pevec Jose Salguero, tolkalec Paolo Mappa in violinistka Erica Scherl, so pri interpretaciji radi izpostavljali značilen zvok flamenka, kar še posebej prihaja do izraza z guturalnim petjem. Tudi plesni koraki so bili zapisani tradiciji in ustaljenemu načinu izvajanja priljubljenega plesa. Vendar flamenko ni samo ples, ki se ga pleše, to je tudi ples, ki pripoveduje. In to so avtorji-interpreti znali pri-



merno valorizirati. Z zelo spoštljivim odnosom do te dragocene kulturne zapuščine. Flamenco je namreč Unesco novembra 2010 uvrstil na seznam nematerialne kulturne dediščine.

Ob glasbi in plesu predstavo enakovrno sooblikujejo tudi zanimive projekcije. Sestavljajo jih fotografije, video posnetki, prikazi Picassovih del. Pred to kuliso, nekoliko preveč v senci, so nameščeni glasbeniki in pevec, pred njimi pa se vrstijo odlični plesalci. Razmerje tri plesalke in plesalec, Maria Jose Soto, Gianna Raccagni in

Valentina Perrone ter Claudio Javaronne, že nakazuje potek Picassovega čustveno-družinskega življenja. Odrski prikaz se začneja z utrinki iz Malage, nadaljuje se s podoživljanjem dveh umetnikovih ustvarjalnih ciklusov, rožnatega in modrega, zaustavi se ob Picassovem slikanju prostitutk in ženskih aktov, kar bo pomenilo eno od prelomnic v njegovem ustvarjalnem opusu, prvi del predstave pa se zaključi s prikazom umetnikovega radoživega spajanja risarske poteze in barv.

Drugi del elegantne predstave je z vidika scenske umetnosti še drznejši. Poglavje Picasso in njegove ženske je nadvse zajetno. Avtorji so v ilustracijo izbrali tri pomenljivejše ženske figure iz različnih obdobij (povsem avtonomne Picassove ženske niso bile nikoli): rusko plesalko Olgo Koklovo, mlado in preprosto Mario-Therese Walter in intelektualko Doro Maar. Z Guernico, slovito upodobitvijo bombnega napada (1937) na simbolno mesto baskovske avtonomije in upora proti Francovemu režimu in njegovi navezi s Hitlerjem, je Picasso izrazil enega najbolj odmevnih j'accuse v zgodovini. Zaobjeti to v flamenku je bila vse prej kot enostavna naloga. Vendar je skupini FlamenQueVive podvig uspel. Zaključek predstave je bil barvitejši in veselejši. Posvetili so ga Parizu, izbrani drugi domovini, kjer je Picasso živel in ustvarjal od leta 1904 (umrl je aprila 1973). Živahnost mesta in njegovega kulturnega utripa je flamenco znal lepo ponazoriti. Na izvajalce in gledalce pa je s kulise, morda nekoliko otožno, gledal ostareli Pablo. (bip)

RADIO TRST A

Bralni roman Pristava škrjančkov in Prigoda ubogega kristjana

Danes ob 17.30 bodo v sklopu rubrike Odprta knjiga na Radiu Trst A začeli predvajati roman v nadaljevanjih Pristava škrjančkov armenke avtorice Antonie Arslan. Gre za pretresljivo zgodbo, postavljeno v leto 1915, ko se priprave na srečanje dveh vej družine Arslanian v Anatoliji namesto v slavlje obrnejo v grozo. Turčija v svoji nameri, da iztrebi armensko manjšino, izvede pravi pomor. Antonia Arslan je profesorica italijanske književnosti na univerzi v Padovi, Pristava škrjančkov je njen prvi roman, ki je v Italiji izšel leta 2004 in je v hipu postal mednarodna uspešnica. Bralni roman Pristava škrjančkov je za Radijski oder režirala Marjana Prepeluh. Po prvem, uvodnem delu, ki ga bo podala Marinka Počkaj, bo v naslednjih nadaljevanjih interpretacijo prevzel Aleš Valič.

V Mali sceni pa bo tržaški radio na veliko soboto ob 18. uri predvajal radijsko izvedbo besedila Prigoda ubogega kristjana abruškega pisatelja Ignazia Siloneja. Gre za besedilo, ki se dobro spaja s časom, ki ga živimo, čeprav nas ta pelje stoletja nazaj v srednji vek. Silone v tem tekstu obravnava lik papeža Celestina V. in njegovo dobo. Najprej predstavi bodočega papeža in njegov krog sobratov, ki jih preveva Frančiškov duh uboštva, kar je bilo pravo nasprotje blešču v papeškem Rimu. Pisatelj nato opiše izvolitev papeža Celestina in kratko obdobje njegova papeževanja, saj je Celestin V. kaj kmalu odstopil, ker se ni strinjal z načinom vodenja Cerkve. Osnovni motiv dela je razmišljanje o razmerju med posameznikom in ustanovo in med dvema načinoma pojmovanja cerkvenega poslanstva. Radijsko igro je režiral Danilo Perrot, izvedli pa so jo člani Radijskega odra.



KUHINJA JE NAŠA MOČNEJŠA STRAN.

IKEA FAMILY Za člane IKEA FAMILY imamo posebno ponudbo.

Od 15. marca do 31. maja 2013 dobijo člani IKEA FAMILY ob nakupu kuhinje za vsaj 2.000€, vrednostni kupon v vrednosti 15% zneska porabljenega za nakup. Za več podrobnosti ter pravila promocije obiščite www.IKEA.it/villesse



glasba@primorski.eu piše Rajko Dolhar **NA VES GLAS**



PRISLUHNI HITU!

Closed in a Box Zero Reset

Crossover, alternativni rok, nu metal

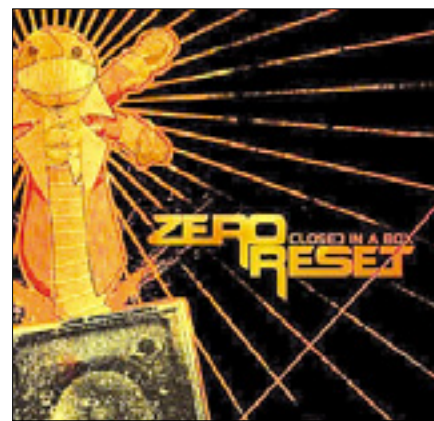
Nadir Music, 2013

Ocena: ★★★★★

Z današnjo glasbeno rubriko se vračamo na italijanska tla, točneje v Genovo, od koder so doma člani benda Zero Reset. S pomočjo neodvisne glasbene založbe Nadir Music so fantje januarja izdali ploščo Closed in a Box. Gre za prve-nec skupine, ki je sicer bila ustanovljena že leta 2006.

Zero Reset je glasbeno gledano posebna zasedba, njihov sound lahko definiramo crossover, to je zmes več različnih glasbenih zvrsti, kot so alternativni rok, nu metal, ponekod celo hardkor in rap. Da poenostavim s primerom: njihova glasba jih približuje bendom Linkin Park, Nine Inch Nails, Rage Against the Machine, Incubus in Faith no More. Skupino Zero Reset sestavljajo pevec Albert Sardei, kitarista Emanuele Cosso in Gianluca Orlando, basist Michele Cauda, pianist Alessandro Sartini ter bobnar Emiliano Olcese.

Skoraj petdesetminutno ploščo Closed in a Box sestavlja dvanajst komadov, pri vseh pa je v ospredju močan glas pevca Sardeia. Tako na primer že v prvi Cheapstars, kjer se hitri metal trenutki prepletajo z zanimivim repanjem. V Papa Roach stilu je uvod naslednje Escape, medtem ko spominja nadaljevanje komada na Američane Linkin Park. Asteroids je pesem, ki bo morda s svojim enostavnim refrenom zaslovela na kaki lokalni radijski postaji, Dirty Stains pa je že bolj agresivna. Last Dance je bolj ali manj umirjena balada, ki malo spominja na uspešnice skupine Nine Inch Nails. Tu pa tam se fantom zatakne, kot pri komadih Madrid, Spain in Face 2 Face, prepolnih elektronskih efektov in klaviatur. Pod vprašajem je tudi naslednja The Only One, boljši pa je gotovo krajši komad Dark Pool. Električnih klaviatur je še veliko v pesmi, ki daje ime plošči – Closed in a Box, Sardei in ostali pa se poslovijo z zaključno balado Until the End of Time. Fantom iz Genove treba nedvomno priznati glasbeni pogum, saj je v Italiji z igranjem tako posebne glasbene zvrsti težje preživeti kot drugod...





POLITIKA - Bersani predsednika obvestil, da mu ni uspelo najti podpore za sestavo vlade

Napolitano bo preveril, ali ima Bersani še možnost

RIM - Vodja Demokratske stranke Pier Luigi Bersani je sinoči predsednika republike Giorgio Napolitano obvestil, da mu ni uspelo dobiti zadostne podpore za sestavo vlade. A svojega poizvedovalnega mandata ni vrnil Napolitanu. Ta bo opravil nov krog posvetovanj s političnimi strankami, da bi preveril, ali ima Bersani še kako možnost ali pa bo moral mandat za sestavo vlade podeliti drugi osebnosti.

»Moje delo v teh dneh ni privedlo do rešitve,« je po srečanju z Napolitanom dejal Bersani o pogovorih z ostalimi strankami o oblikovanju vladne večine. Pri pomnil je, da je na teh pogovorih po eni strani naletel na zid Gibanja petih zvezd, po drugi strani pa je moral zavrniti »nesprejemljive pogoje«, ki so mu bili postavljeni v zameno za oblikovanje koalicije. Pri tem je namigoval na zahteve tabora nekdanjega premiera Silvia Berlusconija, ki je ponujal podporo Bersanijevi vladi v zameno za desnosredinskega predsednika republike. Kljub temu pa Bersani ne izključuje možnosti prevzema premierskega stolčka, so sporočili iz njegove stranke.

Levosredinski tabor je sicer na parlamentarnih volitvah konec februarja zmagal, vendar potrebuje za večino v senatu koalicijske partnerje. Populistično Gibanje petih zvezd komika Beppe Grilla je odklonilo sodelovanje z Bersanijem, ta pa si ne želi koalicije z Berlusconijevimi desnosredinskimi taborom. V Gibanju petih zvezd so ponovili stališče, da ne bodo podprli nobene vlade s tradicionalnimi strankami. »Parlament lahko deluje tudi brez vlade in še vedno sprejema odločitve za reforme v državi. Parlament ne potrebuje vlade, da sprejme volilni zakon in nujne ukrepe za mala in srednje velika podjetja. Zakone lahko takoj sprejemamo,« je na svojem blogu zapisal Grillo.

Napolitano bo sedaj nemudoma začel s pobudami, da bi našel morebitne rešitve za politični vakuum, je sporočil generalni sekretar predsednikovega urada Donato Marra. Predsednik bo nov krog posvetov s strankami začel danes dopoldne.

Napolitano je Bersaniju minuli petek poveril mandat za sestavo vlade po volitvah, ki so dale politično zapleten rezul-

tat. Predsednik bi lahko sedaj nalogo sestave vlade poveril tudi tehničnemu mandatarju. Italijanski mediji že ugibajo, kdo bi lahko bila ta nestrankarska osebnost. Najpogosteje omenjajo uglednega pravnik Stefana Rodotaja in sedanjega generalnega direktorja italijanske centralne banke Fabrizia Saccomannija. Možnosti za sestavo vlade pa lahko imel tudi predsednik senata Piero Grasso. Tehnična vlada bi lahko tako sprejela nekatere nujne reforme, preden bi izvedli nove parlamentarne volitve. Italija tako ostaja v političnemu pat položaju.

Medtem pa v gospodarstvu vse glasneje opozarjajo politikom, naj stopi skupaj. »Država nujno potrebuje vlado, ki se bo z absolutno prednostjo soočila z realnimi problemi gospodarstva. Ne moremo čakati na nove volitve. Takoj morajo ukrepati,« je opozoril vodja italijanskega združenja industrialcev Confindustria, Giorgio Squinzi.

Predsednik republike Giorgio Napolitano

ANSA



PRIMER ALDROVANDI - Sindikat Coisp prestopil mejo

Mati žrtve policistov tarča sramotnega protesta



FERRARA - Štirje policisti so 25. septembra 2005 v Ferrari aretirali 19-letnega Federica Aldrovandija. Bil je pod vplivom alkohola in mamil ter se je upiral, policisti pa so se nad njega fizično znesli do takšne mere, da je umrl. Sodišče je lanskega junija četverico dokončno obsodilo na 3 leta in 4 mesece zapora, obsojeni policisti pa so dejansko v zaporu odsedeli le 6 mesecev.

Desničarski sindikat policistov Coisp, ki se je od vsega začetka postavil v bran policistov, meni, da je bila obsodba nepravilna in zato že več mesecev prireja razne protestne pobude, pogosto pod oknom občinskega urada, v katerem dela Aldrovandijeva mati Patrizia Moretti. Tako se je zgodilo tudi to sredo, Morettijeva pa je zbrala pogum in šla na trg pred protestnike s povečavo slike, na kateri je posnet njen sin tik po smrti sredi mlake krvi (na sliki). Nekateri pripadniki Coispa so izjavili, da je slika ponarejena, zaradi česar jih je Morettijeva včeraj tožila. Ženski je izrazila solidarnost notranja ministrica Anna Maria Cancellieri, Coisp pa je reagiral tako, da je zahteval njen odstop. Ministrica je naposled poslala svoje inšpektorje v Ferraro.

GOSPODARSTVO - Italijansko podjetje vpleteno v iskanje nafte in naravnega plina pri otoku

Turčija zaradi Cipra prekinila sodelovanje z italijanskim energetske gigantom Enijem

ANKARA - Turčija je prekinila sodelovanje v energetskih projektih z italijanskim naftnim velikanom Eni. V državi so se za ta korak odločili, ker je Eni vpleten v iskanje nafte in naravnega plina na Cipru, je povedal turški energetski minister Taner Yıldız.

"Odločili smo se, da v Turčiji ne bomo delali z Enijem, umaknili pa se bomo tudi iz drugih njihovih tekočih projektov," je po poročanju francoske tiskovne agencije AFP dejal Yıldız.

Eni je sicer partner turške zasebne družbe Calik pri projektu izgradnje cevovoda, po katerem bo na turško sredozemsko obalo prihajala ruska in kazahstanska nafta. V Caliku se bodo o tem, ali bodo še naprej sodelovali z Enijem, odločili sami, v Ankari pa si želijo, da bi bila italijanska skupina izločena iz projekta.

Ni pa jasno, ali bo Turčija nasprotovala tudi vključitvi Enija v projektu Južni tok. Ta plinovod bo namreč iz Rusije v Evropo pod Črnim morjem tekkel tudi čez turško ozemlje, pri čemer bodo cev pod morjem gradili ruski plinski gigant Gazprom, francoski EDF, nemški Wintershall in Eni.

Poleg tega je Eni partner tudi pri projektu Modri tok, v okviru katerega je bil zgrajen plinovod, ki pod Črnim morjem povezuje Rusijo in Turčijo.

Turčija je že pred časom opozorila, da bo iz ener-

getskega investicijskega načrta izločila katerokoli podjetje, ki bo vključeno v iskanje energetskih virov v ciperskih vodah. Eni pa je skupaj z južnokorejskim podjetjem Kogas licenčni dogovor s Ciprom, vezan na iskanje nafte in plina ob obali Cipra, podpisal januarja.

V Turčiji Ciper že dolgo svari pred enostranskimi potezami pri energetskih raziskavah v vzhodnem Sredozemlju. Prepričani so, da so nezakonite in da imajo pravico do koriščenja virov energije tudi turški Ciperčani. Za Ciper, ki je te dni pristal na zelo ostre pogoje za mednarodno finančno pomoč, je medtem iskanje nafte in plina zelo pomembno, saj s tega naslova računa na pomembna sredstva.

Ciper je na grški in turški del razdeljen od leta 1974, ko so turške sile zasedle severno tretjino otoka, kjer so pozneje ustanovili Turško republiko Severni Ciper. Ta sicer mednarodno ni priznana, priznava jo le Turčija. Ankara pa medtem ne priznava ciprske vlade, ki jo priznava mednarodna javnost.

Zadnji poskus za sklenitev dogovora o ponovni združitvi otoka je propadel leta 2004. Ciprski Turki so takrat načrt za združitve otoka, ki ga je pripravil takratni generalni sekretar ZN Kofi Annan, na referendumu podprli, medtem ko so ga ciprski Grki zavrnili. Posledično je v Evropsko unijo vstopil le grški, mednarodno priznani del otoka. (STA)



S prihodnjim mesecem pocenitev plina in elektrike

RIM - Z aprilom se bosta plin in elektrika nekoliko pocenila. Električna energija bo cenejša za 1 odstotek, plin pa za 4,2 odstotka, s čimer naj bi povprečno italijansko gospodinjstvo letno prihranilo okrog 60 evrov, in sicer 5 evrov pri elektriki in 55 evrov pri plinu. Zadevni sklep je sprejela oblast za energijo ob rednem četrtletnem preverjanju cen. Gre za prvo občutno znižanje cene plina po treh letih. Omogočila ga je nedavna reforma distribucije plina.

Pošta lani ustvarila 1032 milijonov čistega dobička

RIM - Upravni svet Italijanske pošte je odobril konsolidirano bilanco za leto 2012, iz katere izhaja, da je lani pošta ustvarila za 1032 milijonov evrov konsolidiranega čistega dobička. Kot je poudaril Massimo Sarmi, ki je na čelu skupine, gre za izvrstne poslovne rezultate, ki jih Italijanska pošta dosega že vse od leta 2002 dalje. Čisti dobiček in donosnost poslovanja uvršča skupino na prvo mesto med najpomembnejšimi svetovnimi izvajalci poštних storitev. O tem pričajo tudi podatki o skupnih prihodkih, ki so lani znašali 24 milijard evrov, investicij je bilo za 477 milijonov, zavarovalniški del skupine PosteVita je dosegel z 10,5 milijarde evrov (+10,5% v primerjavi z letom 2011) rekorden priliv, poleg tega pa je telefonski operater PosteMobile prodal kar 3 milijone kartic Sim.

Grillov predstavnik na Siciliji v središču polemik

PALERMO - Podpredsednik deželnega sveta Sicilije Antonino Venturino iz vrst Gibanja petih zvezd se je znašel v središču polemik. Grillovi privrženci so ga najprej napadli, ker je uporabil službeni avtomobil. Venturino je kritike zavrnil, rekoč, da je uporabil službeni avtomobil, ker nima svojega. A potem se je izkazalo, da je Venturino januarja in februarja od deželne uprave prejel 1100 evrov kot povračilo stroškov za gorivo. Očitno je nekaj narobe. Nekateri so že zahtevali Venturinovo odstop.

ZLATO (999,99%) za kg **40.028,48 € -215,58**

SOD NAFTE (159 litrov) **109,69 \$ +0,12**

EVRO **1,2805\$ +0,30**

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
28. marca 2013

valute	evro (povprečni tečaj)	28.3	27.3
ameriški dolar	1,2805	1,2768	
japonski jen	120,87	120,30	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
češka krona	25,740	25,800	
danska krona	7,4553	7,4528	
britanski funt	0,84560	0,84515	
madžarski forint	304,42	304,12	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7017	0,7014	
poljski zlot	4,1804	4,1818	
romunski lev	4,4193	4,4135	
švedska krona	8,3553	8,3020	
švicarski frank	1,2195	1,2174	
norveška krona	7,5940	7,4720	
hrvaška kuna	7,5940	7,5950	
ruski rubel	39,7617	39,5730	
turška lira	2,3212	2,3271	
avstralski dolar	1,2308	1,2234	
braziljski real	2,5703	2,5838	
kanadski dolar	1,3021	1,2984	
kitajski juan	7,9600	7,9340	
indijska rupija	69,5660	69,5410	
južnoafriški rand	11,8200	11,8725	


DOBERDOB - Hitra železnica med Benetkami in Trstom

Komisar za obnovo tirov Občina: »Imeli smo prav«

Načrt hitre železnice med Benetkami in Trstom je neizvedljiv in predrag, zato bi bilo bolje, da bi se institucije čim prej zavzele za posodobitev obstoječe proge. Vladni komisar za hitro železnico Bortolo Mainardi je medijem v minulih dneh ponovno pojasnil svoje stališče v zvezi s projektom družbe Italferr, ki predvideva izgradnjo visokohitrostne železniške povezave med Mestrami in Trstom. Mainardi je že lani poleti izrazil prepričanje, da je zaradi praznih javnih blagajin - a tudi iz tehničnih razlogov - projekt treba spremeniti, v teh dneh pa je deželnemu radiu RAI potrdil, da se še vedno zavzema za »modernizacijo obstoječe proge« in da »čaka na odgovor iz Rima«. Nato, pravi Mainardi, bodo na vrsti srečanja s predstavniki območij, po katerih teče trasa železnice.

Teh in drugih komisarjevih izjav, ki jih je 25. marca objavil časopis Nuova Venezia, se zelo veselijo v Doberdobu, kjer so gradnji hitre železnice nasprotovali že od vsega začetka. »Izjave komisarja, ki ga je imenovala Berlusconijska vlada na pobudo predsednikov dežel Veneto in FJK Luce Zaie in Renza Tonda, so izredno zanimive in potrjujejo, da smo imeli prav. Visokohitrostna povezava, kakršno je predlagala družba Italferr, nima smisla,« pravi župan Paolo Vizintin in nadaljuje: »Mainardi svoje stališče utemeljuje z argumenti, ki smo jih mi večkrat navedli. Med temi je podatek, da je zmogljivost proge Benetke-Trst danes izkoriščena le za 40 odstotkov.« Vizintin poudarja, da bi posodobitev obstoječe železnice povsem zadoščala za potrebe tovornega in potniškega prometa, stroški pa bi bili neprimerno nižji. Visokohitrostna železnica med Benetkami in Trstom bi namreč stala preko sedem milijard evrov, v obnovo obstoječih tirov, ki bi na našem območju vključevala tudi odpravo »ozkega grla« pri Ronkah, pa bi po Mainardijskih ocenah morali vložiti okrog 800 milijonov. »S tem bi se izognili tudi katastrofalnim učinkom, ki bi jih na okolje imel projekt, za katerega se zavzemata Italferr in deželna vlada FJK. Le-ta je med drugim povsem nepotreben, saj Mainardi priznava, da so razdalje med mesti severovzhodne Italije premajhne za hitro železnico,« pravi Vizintin in zaključuje: »To dokazuje, da naše stališče ni bilo apriorno. Nekateri so me kritizirali, češ da sem skrajnejš, zato so mi Mainardijske izjave v veliko zadoščenje. Upamo, da mu bo v Rimu uspelo doseči spremembo načrta.« (Ale)

ŠTEVERJAN - Občina se je obrnila na paritetni odbor

»Sporazum za okoljske storitve naj predvideva rabo slovenščine«

Občinska uprava iz Števerjana je na pobudo odbornika Milka di Battiste naslovila na paritetni odbor za slovensko manjšino nekaj vprašanj, ki so povezana z rabo slovenskega jezika v javni upravi in v ustanovah, ki ponujajo javne storitve.

Prvo vprašanje zadeva rabo slovenskega jezika v osnovni dokumentaciji družb, ki upravljajo javne storitve. Po mnenju upraviteljev iz Števerjana bi morala nova družba za okoljske storitve Isontina Ambiente (Posoška okoljska družba), sama pripraviti in posredovati občinam članicam osnovne listine, kot so statut, konvencija, listina o storitvah, tehnična dokumentacija, ipd. tudi v slovenskem jeziku.

»Za občine bi prevajanje omenjene dokumentacije pomenilo potratno in strošek, ki bi ga v vsakem primeru morala nositi družba sama. Podobni pomisleki se porajajo glede izvajanja storitev, predvsem v zvezi z odnosom z uporabniki, objavami, obvestili in na splošno s komunikacijo. Statut in konvencija, ki sta v fazi odobritve, ne predvidevata nikakršnega posebnega pristopa na uradno dvojezičnem območju,« pravi odbornik in nadaljuje: »Od paritetnega odbora torej pričakujemo, da poseže in doseže, da konvencija za okoljske storitve na Goriškem zajamči rabo slovenskega jezika. Definirajo naj se tudi merila zaščite, ki bi jih morali ustanovni akti in posledične listine podobnih družb zagotavljati.«

Naslednje vprašanje zadeva preoblikovanje računalniških postopkov, ki so za krajevne ustanove obvezni. »S postopki, ki so zasnovani za rabo v samem italijanskem jeziku, je vnašanje dvojezične dokumentacije in posledično koriščenje le-te s strani občanov težje in neučinkovito. Trud, ki je vložen v prevajanje, je zato delno zaman,« opozarjajo briški upravitelji, ki menijo, da bi naložba v preosnovo informatiziranih postopkov v kratkem privedla do povišanja produktivnosti, učinkovitejšega upravljanja, prihranka sredstev in pozitivnega odziva občanov. »Pričakujemo, da se tudi ta aspekt obravnava pri določanju smernic za porazdelitev sredstev,« zaključujejo števerjanski upravitelji.

GORICA-SOVODNJE - Delovno srečanje županov in občinskih odborov

Bo letališka družba »vzletela«?

Zaradi izgube bodo prepolovili družbeni kapital - Dogovorili se bodo tudi o centru za zbiranje odpadkov in sporazumu za slovenske jasli



Skupna seja na sovođenjskem županstvu in propadajoči objekti na letališču

GORICA - Sodišče je podhranjeno Obravnave prelagajo, čakalne vrste neznosne

»Zaprte bi bilo travmatično za mesto, za odvetnike in občane pa koristno«

»Ob pomanjkanju sodnikov, ki je privedlo do preložitve številnih obravnav na leto 2014, ni mogoče pozabiti na nerešen problem čakalnih vrst pri sodnih pisarnah, kar velja tako za pravno pisarno kot za tisto, ki skrbi za izvršilne postopke, in na vrste pri sodnih uradih.« Na problem podhranjenosti goriškega sodišča, ki postaja vedno bolj pereč, je tokrat opozoril odvetnik Michele Formentini, ki meni, da bi bilo zaprtje sodišča travmatično za mesto, za občane in odvetnike, ki se morajo soočiti z neznosnimi zamudami, pa bi bilo koristno.

»Iz dnevnih registrov izhaja, da se pri vsaki izmed omenjenih pisarn dnevno zgledi okrog 50 odvetnikov. Najbolj kritična točka je v tem trenutku pisarna za izvršbe, ki jo ob odvetnikih obiskujejo tudi geometri, komercialisti in drugi,« pravi Formentini, po katerem je problem čakalnih vrst povezan s pomanjkanjem osebja. »Na sodiščih v Trstu, Vidmu in Pordenonu se to ne dogaja, v Gorici pa je treba za vložitev kateregakoli akta zapraviti celo dopoldne,« poudarja odvetnik Formentini, po katerem so razmere na goriškem sodišču iz dneva v dan hujše.

Napočil je pravi (in skrajni) trenutek, da družba za upravljanje letališča na Rojah končno »vzleti«. Da se bo to čim prej zgodilo in pripomoglo k razvoju letališkega območja, si obetajo sovođenjski in goriški upravitelji, ki so se v sredo sestali na županstvu v Sovodnjah. Srečanje med odboroma, ki sta ga župana Alenka Florenin in Ettore Romoli napovedala na začetku marca, ko sta obnovila sporazum o zvezi Aster, je potekalo v konstruktivnem vzdušju, cilj pa je bilo soočanje o vprašanih in problemih, ki so skupni obema upravama.

Med temami, o katerih so upravitelji razpravljali, je letališče na Rojah. Tako sovođenjska kot goriška občina sta delničarki družbe Amedeo Duca D'Aosta, ki od svoje ustanovitve pred desetimi leti ni dosegla nobenega stvarnega rezultata, zaradi plačevanja fiksnih stroškov za nadzorni svet pa je nabrala za več kot 200.000 evrov izgube. Zato bo skupščina delničarjev, ki se bo sestala 10. aprila, odobrila sklep o znižanju družbenega kapitala: od sedanjih 533.000 evrov bo ostalo 266.500 evrov. Sklep, s katerim pristaja na znižanje kapi-

tala, je sovođenjski občinski svet sprejel na zadnji seji, isto pa bodo morali narediti tudi občina Sovodnje in ostali delničarji. »Z občino Gorica soglašamo, da je zdaj čas, da družba začne izvajati prve projekte in z ostalimi ustanovami, ki so ali bodo delovale na Rojah, oživi območje letališča,« je povedala Floreninova. Upravitelji so se dalje pogovarjali o centru za zbiranje odpadkov v Ulici Gregorčič, ki naj bi ga v prihodnje lahko uporabljali tudi sovođenjski občani, ter o ovrednotenju obrtne cone na Malnišču in industrijske cone v Štandrežu.

Beseda je tekla o potrebi po čim prejšnjem podpisu sporazuma, ki bi sovođenjskim občanom, za katere so v slovenskih jaslih v Gorici na voljo dve mesti, za-

TRŽIČ - Predlog Skupen grob tudi za geje?

Občina namerava spremeniti pravilnik

Tržiška občinska uprava razmišlja o spremembi pravilnika o pokopih, da bi tudi neporočenim parom - tako istospolnim kot heteroseksualnim -, ki stanujejo pod isto streho, omogočila pokop v istem grobu. O tem vprašanju se bodo v prihodnjih dneh pogovarjali člani pristojne svetniške komisije, nato pa bo pred vključitvijo novega člena v pravilnik dokončno besedo imel tržiški občinski svet.

Možnost pokopa v družinski grob tudi za pare, ki niso poročeni, imajo trenutno občani Turjaka, ki je sklep o spremembi pravilnika pogrebni in pokopaliških dejavnosti sprejela na začetku leta. Turjaška občinska uprava je v prejšnjih mesecih ustanovila tudi register t.i. »civilnih zvez«. »V naši občini je bil ta register ustanovljen že leta 1999. Bili smo prvi v goriški pokrajini,« je spomnila tržiška občinska odbornica Cristiana Morsolin, po kateri bodo nove tehnologije pripomogle k večji uporabi registra, v katerega sta se doslej vpisala le dva para. »Pravilnik je objavljen na naši spletni strani, kjer je na voljo tudi obrazec, ki ga morajo izpolniti in vložiti vsi, ki se želijo vpisati v register. Priznanje parov je pomembno: čeprav trenutno ne prinaša konkretnih koristi, je lahko pomembno znamenje in spodbuda za spremembo zakona,« meni občinska odbornica.

(Ale)

GORIŠKI KRAS - Simbol življenja za italijanske in avstro-ogrske vojake hrani danes madžarski muzej

»Doberdobsko drevo« vrnili rodni Martinščini

Murva, ki je kljub strahovitim bojem in razdejanju še edina stala sredi bojišča pri Martinščini, koder je tekla prva frontna črta, je za italijanske in avstro-ogrske vojake postala simbol odpornosti in življenja, ki so se ga na vse kriplje oklepali. Madžari so zato preživelo murvo 4. julija 1916 ob 9. uri posekali in jo odnesli s seboj v domovino. Mesto je dobilo

v Móra Ferenc muzeju v kraju Szeged, od koder so bili vojaki 46. madžarskega regimenta, ki so ga jeseni 1915 poslali v Martinščino, v jarke ob razvalinah nekdanje cerkve sv. Martina. Murvo so omenjali v svojih pismih, nadvojvoda Jožef Avstrijski pa je o njej zapisal: »Ob cerkvi, ki je le še razvalina, na koti 197 stoji moreče drevo vojakov 46. regimenta ...

»doberdobsko drevo«, ki se je v spomin italijanskih vojakov zapisalo kot »osamljeno drevo«. Razstava bo hkrati posvečena pesniku Giuseppeju Ungarettiju, ki je tudi sam doživljal vojni peklen na bojiščih med Debelo Grižo in Martinščino.

»Razstavo smo vključili v projekt Kras 2014+. Naš cilj je skozi ovrednotenje ostalin

JAMLJE - Ostanke prve svetovne vojne

Na Vrtačah je potegnila na dan očetovo kolajno



»Doberdobsko drevo« po vrnitvi v Martinščino (levo); na podobi iz vojnega časa sta označena Martinščina in drevo, ki kljub razdejanju še vedno stoji (desno); nadvojvoda Jožef v kraju Segeti pri Lokvici leta 1916 ob drevesu pred njegovim prenosom na Madžarsko

FOTO G. SIMONIT



Prebodli so ga številni italijanski in naši izstrelki, kar nekaj granat je razdejal njegovo bedno deblo, ki sedaj umira. Posebno navezanost čutim za to nesrečno bitje, ki gre po kosih, ker njegova usoda je naša usoda ...« Madžarski vojaki so murvo preimenovali v »doberdobsko drevo«, ker so z Doberdobom poistovetili vsa kraška bojišča in peklen na njih. To ime se ga drži tudi danes v muzeju, od koder so ga pred nekaj dnevi, po skoraj sto letih, za kratek čas vrnili rodni Martinščini. Jutri ob 11. uri bodo na tamkajšnjem sedežu krožka Visintin, ob športnem igrišču, odprli razstavo, na kateri bo glavni eksponat ravno



Pohodniki (zgoraj) in medalja za hrabrost, ki ji jo imela pohodnica pri sebi FOTO M.J.



Kljub rahlemu dežju in hladnemu vetru se je v nedeljo zjutraj na zbirnem mestu ob velikem ovinku pri Jamljah zbralo kakih štirideset pohodnikov. Prišli so odkrivati ostanke prve svetovne vojne. Pohod za ljubitelje naravnega okolja in zgodovinske zapuščine pripravlja kulturno in športno društvo Vipava s Peči, njegova »duša« pa je Mi-

tja Juren, poznavalec kraškega območja ter avtor knjig in vodnikov o dogajanju med prvo svetovno vojno. Tokrat so ljudje prišli iz Gorice in Trsta, iz Vidma in celo Benetk, žal pa se je vabilu odzvalo le malo domačinov, za kar je bil Juren razočaran. Pogrešal je tudi pohodnike iz Slovenije, ki so se v minulih letih radi udeleževali teh rekreacijsko-zgodovinskih pobud. V prvi vrsti so te namenjene ravno krajanom, zato da bi bolje spoznali svoje kraje in se podrobneje seznanili z ostalinami vojne, ki so tudi domačinom večinoma neznane, pojasnjuje Juren.

Tokrat je sklenil, da udeležence pospremi na izlet po odročnejših krajih, nekoliko zahodneje od Jamelj. To so vzpetina Vrtače, znana tudi pod imenom Kota 144 (Jameljci ji pravijo Garjupa kupa), Debeli vrh ali Kota 140 ter območje, ki se širi do Prelosnega jezera. Četita pohodnikov je med večurnim sprehodom videla marsikaj. Obiskali so veliko naravno jamo, ki jo je avstro-ogrska vojska spremenila v zaklonišče; ob vhodu je viden napis Hptm (stotnik) Fillinger, pa tudi ostanke napisu z imenom italijanskega generala Ricordija, ki ga je na Vrtačah usmrtila granata. Nedaleč stran je še več kavern in zaklonišč z avstrijskimi in italijanskimi napisi; v mnogih primerih gre za napise inženirskih enot, ki so gradile zaklonišča. Na vrhu Vrtač je več spomenikov, postavljenih v povojnem času (na primer spomenika italijanski konjeniški enoti in bersaljerjem). Na začudenje vseh se je pohoda udeležila tudi skoraj 90-letna Maria Mirabella Miniussi iz Ronk in na vrhu Vrtač potegnila iz torbe kolajno za hrabrost, ki si jo je ravno tam prislužil njen oče - italijanski pešak. Po spustu s Kote 144 so si ogledali vrsto kavern, ki so jih v petdesetih letih minulega stoletja preuredili v Natova zaklonišča. Na pobočjih Vrtač je bil ranjen Benito Mussolini. Na območjih v smeri Prelosnega jezera so tudi ostanke vojaških pokopališč, ki pa kažejo žalostno podobo. Še do pred nekaj leti je tam bilo veliko nagrobnih kamnov, ki so jih »pobrali« brezvestni zbiralci.

Poleg Mitje Jurna je pohodnike vodil še Paolo Pizzamus iz Milj, ravno tako odlični poznavalec Krasa. Po pohodu so se odpeljali do Peči, kjer jih je v prostorih društva Vipava pričakala gostitev. (vip)

PEVMA - V odkrivanju zanimivosti gore Šolarji na dvodnevem potepanju po Sabotinu

Med nočnim pohodom jim je priskočil na pomoč prvi krajec lune

Na prvi dan pomladi so se pevmski osnovnošolci odpravili na dvodnevno pustolovščino na Sabotinu, kjer so tudi prespali. Učitelj Tomaž Devetak, pobudnik in vodja »odprave«, nam je pojasnil, da to ni bilo prvič, da se učenci četrtega in petega razreda odpravljajo odkrivati zanimivosti goriške gore, svoj podvig pa tokrat prvič razkrivajo širši javnosti.

Štirinajst učencev in dva učitelja (Tomaž in Marinka) so pot pod noge vzeli takoj po pouku. Do sabotinske ceste so otroke odpeljali starši, od tam naprej pa peš. Na pobočju so si ogledali ostanke nekdanjega kamnoloma, na nižjem vrhu pa urejene razvaline cerkvice sv. Valentina in ostanke samostana. Imeli so tudi vajo v orientaciji: s pomočjo zemljevida so morali poiskati vhod v eno od kavern iz prve

svetovne vojne. Premagati so morali tudi strah pred temo in v kaverni najti skrite čokoladne bombone. Po grebenu Sabotina, od koder je krasen razgled na dolino Soče na eni strani in na goriško ravan na drugi, so dosegli najvišji vrh (609 metrov), se podpisali v spominski zvezek in se spustili nekoliko niže do nekdanje italijanske kasarne, kjer jih je pričakal zgodovinar in raziskovalec Mario Muto ter jim razkazal zametke bodočega muzeja; postregel jim je tudi s toplo čokolado. Otroci so se nato veselo odpravili do kоче na slovenski strani meje, ki jo upravlja Bogdan Bavdaž; tam so se odpočili, odložili prtljago, lastnik pa jih je pogostil. Večerji je sledil nočni raziskovalni pohod, deloma z ročnimi svetilkami, deloma brez njih; v pomoč jim je bil le prvi krajec lu-



Pevmski pustolovci na dvorišču italijanske kasarne na Sabotinu

ne. Po vrnitvi so si v Bogdanovi koči uredili ležišča, spanja pa ni bilo veliko, kajti pogovori so se zavlekli pozno v noč. Naslednje jutro jim je gostitelj povedal veliko zanimivosti o Sabotinu, o dogajanju med vojno, o rastlinstvu in živalstvu. Z njim so si ogledali še nekaj sistemov ka-

vern, ki so jih v zadnjih letih uredili in omogočili njihov obisk. Popoldne je sledil spust do sabotinske ceste, kjer so veselo družično pričakali starši. Omeniti velja, da otroci niso smeli imeti pri sebi mobilnih telefonov, tako da je dvodnevna pustolovščina bila taka, kot se šika. (vip)



GORICA - Med 5. in 7. aprilom sejem »Pollice verde«

Tudi vrtni mojstri gledajo čez mejo, prijavljenih že preko sto razstavljalcev

Goriško sejmsko razstavišče bo po velikonočnih praznikih ponovno živelo. V Ulici Barca v Gorici bo namreč med 5. in 7. aprilom potekal priljubljeni sejem vrtnih mojstrov »Pollice verde«, ki ga letos prirejajo že devetletno. Svojo udeležbo na tridnevnem sejmu, ki vedno privablja številne ljubitelje vrtnarjenja, ekologije, urbanega zelenja in življenja na prostem z obeh strani meje, je že napovedalo preko sto razstavljalcev iz Furlanije-Juljske krajine, Abruce, Emilie Romagne, Lacija, Mark, Piemonta, Veneta in iz Slovenije, kar bo prireditvi ponovno vtisnilo čezmejni značaj.

»Kot smo večkrat povedali ob priložnosti sejma Expomego, si želimo, da bi goriško sejmsko razstavišče postalo izložba širšega čezmejnega območja,« je povedala Luisa De Marco, predsednica družbe Udine e Gorizia fiere, ki pobudo prireja v sodelovanju z goriško občino in goriško Trgovinsko zbornico ter s podporo deželne zveze zadružnih bank BCC in zveze Concooperative. Sodelovanja s Slovenijo, iz katere prihaja veliko zvestih obiskovalcev sejma »Pollice verde«, se veseli tudi direktor goriško-videmske sejmske ustanove Maurizio Tripiani, ki je opozoril, da so v ta namen prevedli v slovenščino tudi promocijski

material. »Cilj sejmov, kot je "Pollice verde", je tudi spodbujanje krajevnega gospodarstva. Sejem je pomembna priložnost za podjetja, ki se na njem predstavljajo, in ki se v tem času spopadajo s krizo,« je poudaril Tripiani. Predsednik Trgovinske zbornice Emilio Sgarlata je izrazil prepričanje, da bo sejem v času, ko postajata pridelovanje in zdravo življenje vse bolj aktualni temi, gotovo uspešen, podžupan občine Gorica Roberto Sartori pa je izpostavil pomen, ki ga za Gorico imajo kakovostne pobude, kot je sejem vrtnarskih mojstrov.

Obiskovalci bodo 5., 6. in 7. aprila imeli priložnost za ogled in nakup rož,



Na sejmu bo obiskovalcem na voljo bogat izbor rož in drugih rastlin BUMBACA

zelenih rastlin, zelišč, dreves, opreme za dvorišče, fotovoltaičnih

in termičnih naprav, gnojil, kaktusov, semen, pripomočkov za gojenje rastlin in številnih drugih artiklov, kot vsako leto pa bodo potekale tudi spremne pobude. Med temi bodo te-

čajji gojenja balkonskih rastlin in orhidej, ki jih bo Manuela Mavri vodila v slovenščini in v italijanščini. Potekale bodo tudi delavnice za otroke - med prireditelji bo zadruga Rogos - in razstave. Sejmšče bo odprto od 10. do 20. ure, vstop bo prost.

NOVA GORICA - Smrt Franja Batagelja

Zdravnika pred sodnikom

Silvan Saksida: »Za nekaj, kar nisem storil, ne morem priznati krivde« - Zagrožena kazen je od šest mesecev do pet let zapor

Na novogoriškem sodišču je včeraj potekal predobravnavni narok za Silvana Saksido in Andreja Bartoliča, zdravnika iz šempetrške bolnišnice. Obtožnica ju bremeni povzročitve smrti iz malomarnosti v primeru pacienta Franja Batagelja, tedanjega predsednika društva TIGR, nekdanjega državnega in mestnega svetnika, podžupana novogoriške mestne občine, politično in športno aktivnega funkcionarja. Saksida in Bartolič - prvi je bil tedaj glavni dežurni zdravnik, drugi, takrat specializant, pa je bolnika sprejel - sta se včeraj izrekli, da ne priznavata krivde po obtožnici.

»Za nekaj, kar nisem storil, ne morem priznati krivde. Obžalujem smrt Franja Batagelja, vendar ocenjujem, da sem takrat naredil vse, kar sem lahko naredil. Verjamem, da bo sodišče na podlagi argumentov, ki jih bomo predstavili, in na podlagi izvedenskih mnenj, ki smo jih do sedaj pridobili, prisdilo nam v prid,« je včeraj pred sodiščem izjavil Saksida. Zagovornik Bartoliča, Bruno Krivec, pa je dejal: »Menim, da so v spisu že strokovna mnenja, ki odgovarjajo na ta vprašanja in da tukaj ne gre za odgovornost zdravnikov, ki sta obtožena. Strokovno mnenje govori o tem, da ni vzročne zveze med intervencijo zdravnikov in posledico in da je bilo stanje žal zelo slabo in da se v danih okoliščinah ni uspelo ničesar narediti.«

Franjo Batagelj je leta 2006 umrl v šempetrski bolnišnici. Pacient je tja prispel nekaj minut pred enajsto dopoldan. Kljub temu, da je bil napoten kot nujen primer, pa naj bi moral dolge ure čakati na pregled, in to kar na hodniku. Ko so ga štiri ure in pol po prihodu v bolnišnico hoteli pregledati z aparatom CT, je med preiskavo omedlel, nato pa so ga dve uri in pol oživljali. Dvajset minut čez peto popoldan je umrl. V bolnišnici so kot vzrok za smrt navedli pljučno embolijo. Obdukcija pa je pokazala, da je bila diagnoza napačna in da je smrti botrovalo razslojevanje aorte. Sodni izvedenec medicinske stroke je ocenil, da bi ob sicer tvegani operaciji imel pokojnik 85 odstotkov možnosti za preživetje, če bi ga pravilno obravnavali. Strokovna komisija šempetrške bolnišnice pa je ocenila, da je bila obravnava pacienta prepočasna. Bolnišnica je družini ponudila odškodnino, ki pa so jo bili pripravljeno sprejeti pod pogojem, da se dežurni zdravnik javno opraviči in prizna napako. Ker tega ni naredil, so leto po Batageljevi smrti na državno tožilstvo vložili kazensko ovadbo zoper oba zdravnika. Zagrožena kazen je šest mesecev do pet let zapor.

Predsednica sodnega senata Andrejka Luznik je včeraj določila štiri razpravne dneve glavne obravnave, ki bodo v prvi polovici junija. (km)

GORICA - Vodeni obiski za dijake v Feiglovi knjižnici

Novogoričani prihajajo, iz Gorice pa le za vzorec

V Feiglovi knjižnici v Gorici je bilo zadnje mesece živo tudi zaradi številnih jutranjih obiskov dijakov iz Nove Gorice, ki so se seznanili z organiziranostjo Slovencev v Italiji, z društveno razvejanostjo na področjih kulture in športa, s šolstvom in seveda tudi s slovenskimi knjižnicami v Italiji. Nekateri med njimi so kasneje obiskali Feiglovo knjižnico za lastne potrebe, kar kaže na korist tovrstnih srečanj. V knjižnici pa obžalujejo, da se na skupinske obiske ne prijavljajo goriški srednješolci in višješolci, čeprav jim je bil ob začetku šolskega leta ponujen voden obisk s knjižnim darom, ki ga poklanja slovensko ministrstvo v okviru projekta »Rastem s knjigo«; z izjemo doberdopskih srednješolcev drugih šol ni bilo na spregled. Cilj omenjenega projekta je spodbuditi dostopnost kakovostnega in izvirnega slovenskega mladinskega leposlovja, motivirati dijake za branje in jim omogočiti, da spoznajo, kaj knjižnica ponuja, in da postanejo njeni samostojni uporabniki.



Novogoriški srednješolci na obisku v Feiglovi knjižnici

NOVA GORICA - Nadzorni svet je potrdil šestmesečno pogodbo za predsednika

»Igralništvo ostaja Hitova ključna konkurenčna prednost na dolgi rok«

Nadzorni svet novogoriškega Hita je včeraj potrdil pogodbo, s katero je bilo vodenje kot predsedniku uprave družbe za šest mesecev zaupano Dimitriju Picigi. Medtem pa že teče tudi razpis za predsednika uprave s polnim mandatom, kamor je Piciga tudi napovedal, da se bo prijavil, a se do včeraj še ni, je pa razkril, katere so po njegovem mnenju ključne točke za sanacijo Hita. Oglasila sta se tudi predstavnika zaposlenih v nadzornem svetu Hita, Karlo Korče in Sergej Čujec, in pojasnila razloge za to, da sta podprla razrešitev stare uprave Hita in imenovanje Picige.

Včeraj je potekala seja nadzornega sveta (NS) Hita. Njegov predsednik Marino Furlan je povedal, da se prejšnja uprava,

ki je bila 13. marca razrešena iz krivdnih razlogov, še ni pritožila na ta sklep. Po njegovih besedah so bile na seji obravnavane le točke, nujne za vsakodnevno poslovanje podjetja: »Konkretno, pomembne odločitve bomo sprejemali šele takrat, ko bo NS v popolni sestavi.« NS Hita ima trenutno namreč le štiri od šestih članov. Furlan je omenil, da je bil včeraj predstavljen tudi način reševanja Hitove hčerinske družbe Alpinee. »Dobro je, da so nam banke dale še tri mesece, uprava bo imela še veliko dela. Prepričan sem, da bo uspešna,« je dodal.

»V tem trenutku je za Hit ključnih pet stvari,« pravi Piciga in našteva: »Osvladovanje in rešitev hčerinskih podjetij, ne le Hit Alpinee, delo na prihodkovni strani z na-

slova igralništva, finančno prestrukturiranje, četrti steber je t.i. e-igralništvo, prej ali slej pa bodo morali biti predstavljeni tudi argumentirani predlogi, zakaj je treba zakonodajo prilagoditi, kot jo imajo naši konkurenti v okolici in so v EU.« Med poudarki strategije, ki jo bo predložil ob prijavi na mesto predsednika uprave, pa bodo e-igralništvo ter razvoj in nadgradnja obstoječih igralniških centrov. »Igralništvo ostaja ključna konkurenčna prednost Hita na dolgi rok, kar pa ne pomeni, da ne bomo razvijali zabave in turizma,« poudarja.

Včeraj sta se oglasila tudi Korče in Čujec, predstavnika zaposlenih v NS Hita, saj, kot navajata, čutita dolžnost, da pojasnita, zakaj sta podprla menjavo v vrhu družbe.

Poziv k enotnosti nadškofije

Tudi po cerkvah Goriške so se včeraj začeli obredi velikega tedna. Nadškof Carlo R.M. Redaelli je včeraj dopoldne maševal v stolni cerkvi ob udeležbi domala vseh duhovnikov iz nadškofije in med homilijo pozval k povezovanju med župnijami. »Če se duhovniki ne čutijo pripadnike ene same skupnosti, raznolike in pluralne, a vsekakor povezane, potem bo težko dopovedati vernikom, da nadškofija ni konfederacija samostojnih župnij in da živeti povezano ne prinaša izgube lastne identitete,« je poudarila nadškof, ki bo danes ob 18. uri vodil obred v stolnici, nakar bo na čelu križevega pota, ki bo ob 20.30 startal s Trga sv. Antona. Popoldne bo stopil med zapornike.

Od jutri ribolovna sezona

V deželi FJK in torej tudi na Goriškem se v nedeljo, 31. marca, ob 7. uri jutraj začena nova ribolovna sezona. V Sočo so v prejšnjih dneh vložili 700 kilogramov soških postrvi, nekateri primerki so težki tudi do tri kilograme. Čeprav vremenske napovedi niso najboljše, pri zavodu Ente tutela pesca pričakujejo, da bo na Soči namakalo svoje trnje veliko ribičev, številni bodo prišli tudi iz drugih dežel z upanjem, da jim bo uspelo ujeti kako kapitalno soško postrv.

Pokrajina išče garanta

Goriška pokrajina je objavila javni razpis, preko katerega bo imenovala garanta, ki bo bdela nad življenjskimi pogoji v zaporu v Gorici in v centru za priseljenke CIE pri Gradišču; prijave bodo zbiral do 22. aprila.



SOLKAN - Festival Animateka po Animateki na Mostovni

Ne zgodi se ravno pogosto, da si je mogoče ogledati izbor domala najnovejših evropsko priznanih, nagrajenih in izbranih kratkih animiranih filmov na enem mestu. Letošnja že šesta karavana Animateka po Animateki na ogled ponuja filme, ki tokrat prihajajo iz vseh koncev stare celine in se bo danes zaustavila tudi v Solkanu. V prostorih Mostovne si bo mogoče ogledati kar štirinajstih zmagovalnih animacij z minule devete edicije priljubljenega Mednarodnega festivala animiranega filma Animateka, ki se je decembra odvil v Ljubljani in Mariboru. Izbor sestavlja 83 minutni kolaž avtorskega sodobnega kratkega animiranega filma od Hrvaške, Litve, Nemčije, Švice, Estonije, Francije, Madžarske, Portugalske, Nemčije in Slovenije. Organizatorji posebno pozornost namenjajo najmlajšim s programom Slon, ki je sestavljen iz izbora najboljših kratkih animiranih filmov s festivala Animateka, primernih za najmlajše občinstvo: Rumeni Slon je namenjen malčkom starim od 4. leta starosti, Rdeči Slon pa je za otroke od 8. leta starosti. Na letošnji Animateki lahko najmlajši tako izvedo, kaj se zgodi, če ne jedo juhe, o dobrih in slabih plahet opravil, o pasjem življenju ali prebiranju časopisa pod mizo, kaj počne medved, ki podnevi dela kot akrobatski motorist v potujočem cirkusu, ponoči pa hrepeni po divjini in gozdu, kjer naj bi ga čakala resnična sreča, in še mnogo drugega. Na Primorskem si bo program Animateke po Animateki mogoče ogledati še 22. marca v Izoli, vse predstave pa so obiskovalcem na voljo brezplačno. (Roša)

GORICA - Reklame podjetja Passero-Chiesa Ogled razstave je potovanje skozi čas



Razstava v prostorih palače v Gosposki ulici

BUMBACA

Razstava z naslovom »Réclame - Plakati in skice z začetka dvajsetega stoletja iz Fonda Passero-Chiesa«, ki so jo včeraj odprli v Gosposki ulici, na sedežu Fundacije Goriške hranilnice, bo eden izmed najbolj odmevnih letošnjih dogodkov v mestu, so organizatorji poudarili pred številnim občinstvom. Poleg njene umetnostne vrednosti (med avtorji podob izstopajo Antonio Bauzon, Tullio Crali, Argio Orell, Pietro Antonio Sencig, Cesare Simonetti, Lojze Spazzapan) je sprehod po razstavnih prostorih obenem skok v čas, ko so se spričo naglega gospodarskega razvoja spreminjali okusi in potrošniške navade. Poleg serije litografij na pločevinasti podlagi, po izdelavi katerih je slovela tržiška podružnica podjetja Passero-Chiesa, pozornost obiskovalcev priteguje tudi nekaj litografskih kamnov, prrsrčnega sprejema pa je bila včeraj deležna Giuseppina Chiesa, zadnja lastnica podjetja.

GORIŠKO TAJNIŠTVO PRIMORSKEGA DNEVNIKA

bo v torek, 2. aprila, zaprto.

Tržaško tajništvo: tel. 040-7786300

Poslovni oglasi

AKCIJA PELETI 220 €/tona in bukova DRVA 120 €/paleta za NAROČILA nad 3 PALETE. LEGNAACASA Gorizia +386 31 770410 in 334-2200566

v sredo, 3. aprila, v kulturnem domu na Bukovju v Števerjanu. Zumbo prirejata KD Briški grič in KD Paglavci; informacije: tel. 334-2294517.

ZSKD Gorica sklicuje pokrajinski svet (občni zbor) včlanjenih društev v ponedeljek, 8. aprila, ob 8. uri v prvem in ob 20. uri v drugem sklicu v Tumovi dvorani KB centra, Korzo Verdi 51 v Gorici.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO Gorica obvešča, da bo letni redni občni zbor v sredo, 17. aprila, v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici. Drugi sklic bo ob 20.30.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV sklicuje 47. redni občni zbor v sredo, 17. aprila, ob 8. uri v prvem sklicu in v četrtek, 18. aprila, ob 19.30 v drugem sklicu na sedežu Inštituta za slovensko kulturo - Slovenski kulturni center, Ul. Alpe Adria 67/b v Špetru.

KD BRIŠKI GRIČ priredi ob 300-letnici Tolminskega punta pohod Tolmin - Števerjan. Pohod bo 1. maja, od zgodnjih jutranjih ur. Z ozirom, da gre za zahtevno pobudo, udeležencem priporočajo ustrezno telesno pripravo. Predvidene hoje okrog 11 ur.

Prireditve

LITERARNI ČETRTEK Z MARKOM MATIČETOVIM bo 4. aprila, ob 20. uri v čitalnici Babel kulturnega centra Mostovna v Solkanu.

V KNJIGARNI LEG (Libreria Editrice Goriziana) na Korzu Verdi 67 v Gorici bo danes, 29. marca, ob 18. uri predstavitev knjige »La piccola bibbia del matrimonio perfetto« Fabiole Marchet. Z avtorico se bo pogovarjala Tjaša Dornik; več na www.leg.it. **KULTURNO ZDRUŽENJE NOI...** **DELL'ARTE** iz Gorice prireja v sodelovanju s Pokrajinskimi muzeji umetniški laboratorij za otroke med 6. in 12. letom starosti v prostorih Pinakoteke v palači Attems na Trgu de Amicis 2 v Gorici: v soboto, 30. marca, med 14.30 in 16.30 z naslovom »Un mare di carta«; obvezna rezervacija po tel. 347-1733342, noidellarte@libero.it, www.noidellarte.it.

OBČINSKA KNJIŽNICA SOVODNJE pod pokroviteljstvom Fundacije Goriške hranilnice vabi na predstavitev knjige Branka Marušiča »Sosed o sosedu« v občinski knjižnici v Sovodnjah v torek, 16. aprila, ob 18. uri.

Pogrebi

DANES V LOČNIKU: 11.30, Vittorio Vidoz (iz Padove) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V RONKAH: 12.00, Anacleto Fasola (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi Sv. Lovrenca, sledila bo upeljevanje.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI ALESANI, Ul. Carducci 40, tel. 0481-530268.

DEŽURNA LEKARNA V ŠLOVRENCU SORC, Trg Montesanto 1, tel. 0481-80023.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU REDENTORE (Ternoviz), Ul. IX Giugno 36, tel. 0481-410340.

DEŽURNA LEKARNA V VILEŠU LABAGNARA, Ul. Monte Santo 18, tel. 0481-91065.

Koncerti

TRŽAŠKI PARTIZANSKI PEVSKI ZBOR PINKO TOMAŽIČ bo nastopil 27. aprila ob 18. uri v dvorani Stožice v Ljubljani ob Dnevu upora in ob 72. obletnici ustanovitve OF. Predprodaja vstopnic poteka na sedežih Zveze slovenskih kulturnih društev: v goriškem uradu na korzu Verdi 51 od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure. Organiziran bo tudi avtobusni prevoz (odhod avtobusa s parkirišča pri Rdeči hiši v Gorici okvirno ob 16.30); informacije na gorica@zskd.org ali po tel. 0481-531495.

30. SOVODENJSKA POJE bo potekala v nedeljo, 7. aprila, ob 19. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah. Organizatorji toplo vabijo vse ljubitelje peja.

GRAJSKE HARMONIJE - večeri kormorne in solistične glasbe na gradu Kromberk: v petek, 19. aprila, ob 20. uri koncert dua Arparlando (Tina Žerdin in Christine Leibbrand - Kuegerl, harfa); informacije pri blagajni Kulturnega doma Nova Gorica, tel. 003865-3354016, blagajna@kulturni-dom-ng.si, vstopnice uro pred koncertom na gradu Kromberk.

Gledališče

FESTIVAL KOMIGO 2013 v Kulturnem domu v Gorici: v sredo, 3. aprila, ob 20.30 »Ljubim te, spremeni se«, igrajo Simona Vodopivec Franko, Romana Krajncan, Danijel Malalan in Marjan Bunič; informacije in predprodaja vstopnic v Kulturnem domu v Gorici (tel. 0481-33288).

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX: Dvorana 1: 16.40 - 18.30 - 20.20 »I Croods«; 22.10 »Gli amanti passeggeri«.
Dvorana 2: 17.30 - 20.10 - 22.10 »Benvenuto Presidente«.
Dvorana 3: 18.00 - 20.00 - 22.00 »Un giorno devi andare«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 16.40 - 18.30 - 20.20 - 22.10 »I Croods«.
Dvorana 2: 17.50 - 20.10 - 22.10 »Benvenuto Presidente«.
Dvorana 3: 17.15 - 19.50 - 22.10 »G.I. Joe - La vendetta (digital 3D)«.
Dvorana 4: 16.50 - 18.50 »Il cacciatore di giganti« (digital 3D).
Dvorana 5: 17.30 - 19.50 »Ci vuole un gran fisico«; 21.30 »La frode«.

Razstave

ČEZMEJNA RAZSTAVA »SOČA BREZ MEJA« je na ogled v Beneški palači (palazzetto Veneto) v Ul. S. Ambrogio v Trziču. Do 31. marca razstavljajo Vanda Colja, Flavia Delise, Edes Fratallone, Alessio Gregori, Lidija Jerončič, Marta Kodolja, Marta Malni, Emilija Mask, Mirjam Morenčič in Armando Pizzignach. Razstavo bodo odprli v soboto, 13. aprila, ob 18. uri v galeriji Dore Bassi v Gorici.

Šolske vesti

LUDOTEKA PIKANOGAVIČKA za otroke 2. in 3. letnika vrtcev ponuja animacijo, glasbo, gledališko dejavnost, pravljčni kotichek, ustvarjalne delavnice, ples, predvsem pa veliko igranja in zabave. Dejavnosti bo vodila Damjana Golavšek, glasbenica, igralka in avtorica gledaliških predstav. Delovala bo vsako sredo do 15. maja, od 15.30 do 17.30 v Dijaškem domu. Prevoz iz vrtcev v Dijaški dom je zagotovljen; informacije in prijave do zasedbe mest po tel. 0481-533495.

ENOLETNO ŠOLANJE V SLOVENIJI za dijake višjih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom v Italiji organizira SLOVIK v sodelovanju z Gimnazijo Poljane in z Dijaškim domom Ivana Cankarja. Program omogoča zamejskim dijakom šolanje in bivanje v Sloveniji pod pogoji, ki veljajo za dijake s stalnim bivališčem v Republiki Sloveniji: to pomeni, da zanje ni predvideno plačevanje šolnine, bivanje v dijaškem domu, prehrana in prevozi pa so subvencionirani; informacije v uradih SLOVIKA na Korzu Verdi 51 v Gorici, tel. 0481-530412, info@slovik.org, www.slovik.org.

SINDIKAT SLOVENSKE ŠOLE organizira srečanje na Južnotirolskem s predstavnik krajevnega šolstva namenjeno učnemu in neučnemu osebju šol s slovenskim učnim jezikom v Gorici in Trstu 11. in 12. aprila; prijave po elektronski pošti na sledeči naslov: sss.gor@gmail.com. Okvirni program na spletni strani sindikata www.sindikat.it.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV za Goriško obvešča člane in prijatelje, da je za izlet v Pariz od 18. do 24. maja prostih še nekaj mest. Vpisovanje ob sredah od 10. do 11. ure



OECD - V skupini G7 najslabše kaže Italiji

Razvita gospodarstva postopoma okrevaljo

PARIZ - Industrijsko najbolj razvita svetovna gospodarstva po upočasnitvi v letu 2012 postopoma okrevaljo, je včeraj objavljeni oceni zapisala Organizacija za gospodarsko sodelovanje in razvoj (OECD). Analitiki organizacije poudarjajo, da okrevanje vodita ZDA in Japonska pred opotekajočimi se članicami območja z evrom.

OECD skupini G7 za prvo letošnje četrletje na letni ravni napoveduje 2,4-odstotno gospodarsko rast. V drugem trimesečju naj bi se rast upočasnila na 1,8 odstotka.

Še naprej bodo svetovno gospodarsko rast najbolj poganjale države v razvoju s Kitajsko na čelu. Ta naj bi v prvem letošnjem polletju beležila več kot osemodstotno rast bruto domačega proizvoda (BDP).

Napovedi sicer spremlja velika negotovost, opozarja organizacija. Ugodno razpoloženje na finančnih trgih se namreč še mora prenesti na širše gospodarstvo. Za spodbujanje povpraševanja bodo po ocenah OECD ključni stimulatívni programi centralnih bank. Ekspanzionistična monetarna politika "bi morala zaenkrat ostati, v nekaterih primerih pa bi jo morali še okrepiti".

Organizacija s sedežem v Parizu poudarja še, da so lani tveganja za gospodarsko rast ne-

koliko popustila, saj so ZDA naslovile problem bližajočega se fiskalnega prepada, Evropska centralna banka (ECB) pa je državam območja s skupno evropsko valuto po potrebi obljubila pomoč. A v realno gospodarstvo se ti pozitivni učinki še morajo prenesti, še posebej v območju evra.

Podrobnejše napovedi OECD sicer kažejo, da bo gospodarstvo ZDA v prvem letošnjem četrletju raslo po 3,5-odstotni, v drugem trimesečju pa po dvo odstotni stopnji. Japonski BDP se bo okreplil za 3,2 in za 2,2 odstotka, medtem ko najslabše v skupini G7 kaže Italiji. Njeno gospodarstvo se bo v skladu z napovedjo med januarjem in marcem skrčilo za 1,6 odstotka, med aprilom in junijem pa za en odstotek.

Francija naj bi se po 0,6-odstotnem krčenju BDP v prvem četrletju tudi uradno znašla v recesiji. V drugem četrletju naj bi iz nje izšla z 0,5-odstotno rastjo.

Nemčija bo medtem prehitela svoje kolege iz območja evra. Po posameznih četrletjih se ji namreč obeta 2,3-odstotna in nato 2,6-odstotna gospodarska rast. Skupaj z gospodarsko rastjo pa OECD napoveduje še krepitev obsega svetovne trgovine. (STA)



VELIKI ČETRTEK - Uvod v veliko noč

Papež umil noge dvanajstim zapornikom



Papež Frančišek umiva nove zaporniku

ANSA

RIM - Papež Frančišek je včeraj na veliki četrtek v okviru velikonočnih praznovanj v mladinskem zaporu Casal del Marimo v Rimu vodil mašo in 12 mladolletnim zapornikom različnih narodnosti in veroizpovedi umil noge. V okviru obreda, ki temelji na izročilu, da je Jezus pred zadnjo večerjo umil noge svojih apostolov, je noge umil tudi dvema dekletoma.

Gre za prvi tovrstni obred, ki ga je kakšen papež kdajkoli izvedel v zaporu, in prvi, v katerem so sodelovale ženske, saj je načeloma rezerviran za moške. Doslej so papeži mašo zadnje večerje praznovali v baziliki svetega Janeza v Lateranu. Bivši papež Benedikt XVI. je tako pri tej maši vsako leto umil noge 12 duhovnikom.

S tem obredom se posnema Jezusovo umivanje nog apostolom pri zadnji večerji. Tako pripadnik duhovščine simbolično pokaže, da je kljub dostojanstvu duhovniške službe služabnik zaupanim ljudem. Frančišek pa je že kot nadškof Buenos Airesa mašo ob zadnji večerji vsako leto vodil v zaporu, bolnišnici ali zavetišču za brezdomce.

Frančišek je zapornikom prinesel tudi velikonočna jajca. Mladolletniki pa so mu podarili lesen križ in cerkveno klop, ki so ju izdelali v zaporu za mladolletnike. Slovesnosti se je sicer udeležila tudi italijanska pravosodna ministrica Paola Severino. Slovesnost zaradi spoštovanja pravic mladolletnih oseb niso prenašali v živo.

Frančišek bo danes na veliki petek nadaljeval z velikonočnimi slovesnostmi in bo ob 17. uri v baziliki svetega Petra vodil mašo v spomin na križanje in trpljenje Jezusa.

Medtem so v Vatikanu včeraj objavili, da bo papež beatificiral 63 ljudi, med njimi tudi žrtve španske državljanske vojne, nacizma in komunizma ter jih razglasil za mučenike. Uradno jih bo za mučenike in blažene razglasil 12. maja v baziliki svetega Petra. To bo prva beatifikacija papeža Frančiška.

Med mučeniki je največ žrtev nasilja v krvavi španski državljanski vojni, pa tudi italijanski duhovnik, ki je med drugo svetovno vojno pomagal Judom pri skrivanju in so ga na koncu ubili nacisti. (STA)

RAZKRITJE - Včeraj ponovno odprli banke

Ciper razmišljal, da bi zapustil evro

NIKOZIJA - Banke na Cipru so včeraj po skoraj dveh tednih znova odprle vrata. V Nikoziji so številni ljudje nestrno čakali pred vrati bank, napovedanega prevelikega navala pa zaradi opozoril v medijih vseeno ni bilo. Banke na Cipru so bile zaprte od 16. marca, ljudje pa so denar lahko dvigovali le na bankomatih.

Ciprska centralna banka je sicer pred novičnim odprtjem bank v sredo uvedla omejitve iznosa gotovine iz države, omejila nakupe s kreditnimi karticami ter prepovedala unovčevanje čekov, da ne bi prišlo do paničnega dvigovanja denarja z bank. Omejitve so bile sprva uvedene za teden dni, zunanji minister Joanis Kasulidis pa je v četrtek dejal, da bi bile lahko odpravljene v mesecu dni, če bo vse potekalo gladko.

Ciprski zunanji minister Kasulidis pa je v pogovoru za nemški časnik Frankfurter Allgemeine Zeitung evroobmočju pripisal nesolidarnost in priznal, da je Ciper med pogajanja prejšnji

teden resno razmišljal o izstopu iz območja evra. "To je bila možnost, o kateri smo nekaj časa resno razmišljali," je dejal Kasulidis. Kot je še dejal, Ciper ravnal evroobmočja kljub obljubljeni pomoči v višini deset milijard evrov ni "občutil kot evropsko solidarnost". Nemški davkoplačevalci pozabljajo, da bodo denar, ki je namenjen državam EU v težavah, dobili ne samo povrnjenega z obrestmi, pač pa nakazilo milijard na jug pomeni tudi ohranitev trgov delovne sile v EU, je dejal.

Ciprska vlada je medtem imenovala preiskovalno komisijo, ki bo preučila zlom bančnega sektorja na otoku. Trije bivši vrhovni sodniki bodo preiskali, ali obstaja "kazenska, civilna in politična odgovornost", je dejal svetovalec ciprskega predsednika Anastasiadesa. Kot je še dodal, bodo preiskali vse "odločitve, dejanja ali nedelovanja na vseh ravneh - politične odločitve, odločitve v upravljanju bank in nadzornih svetih kot tudi vse druge osebe". (STA)

RUSIJA - Medtem ko jih predsednik Putin zagovarja

Člani kremeljskega sveta kritični do preiskav nevladnih organizacij

MOSKVA - Člani kremeljskega sveta za človekove pravice, ki svetuje ruskemu predsedniku Vladimirju Putinu, so včeraj kritizirali preiskave nevladnih organizacij in aktivističnih skupin s strani ruskih oblasti. Trdijo, da so namenjene predvsem oviranju njihovega dela ter manjšanju njihove vloge kot enega redkih kritičnih glasov znotraj Rusije.

Rusko tožilstvo in davčni inšpektorji so namreč v zadnjih tednih izvedli preiskave najmanj stotih tujih nevladnih organizacij in ruskih, ki jih financirajo iz tujine, med njimi tudi Human Rights Watch in Amnesty International. "Množična kampanja preiskav nevladnih organizacij je brez primere v zadnjih 25 letih," je de-

jal Sergej Krivenko iz glavne ruske organizacije za človekove pravice Memorial, ki je sicer tudi član kremeljskega sveta za človekove pravice. Preiskave je primerjal s pritiski na civilno družbo v času sovjetskega diktatorja Stalina. "Preiskave se lahko primerjajo le s kampanjo iz leta 1929, ko so množično zapirali verske organizacije, ter leti 1937 in 1938, ko so zaprli vse tuje organizacije," je dejal Krivenko.

Rusko zunanje ministrstvo je zavrnilo kritike Zahoda na račun preiskav nevladnih organizacij. "Trditve nekaterih naših zahodnih partnerjev, češ da gre za kršitev mednarodnih obveznosti Rusije, so povsem neutemeljene. Niso nam predstavili nobenih konkretnih argumentov,"

Mandela v bolnišnici

JOHANNESBURG - Bivši južnoafriški predsednik Nelson Mandela je ponovno v bolnišnici. Tja so ga odpeljali v sredo tik pred polnočjo zaradi ponovitve pljučne okužbe. Mandelo so po dveh tednih zdravljenja zaradi pljučne okužbe in odstranitve žolčnih kamnov iz bolnišnice odpustili 26. decembra lani in od takrat je 94-letni Nobelov nagrajenec za mir okrevljal doma.

"Južnoafričane pozivamo, naj molijo za našega dragega Madibo in njegovo družino. Popolnoma zaupamo zdravniški ekipi in vemo, da bodo storili vse za njegovo okrevanje," je po poročanju nemške tiskovne agencije dpa dejal predsednik države Jacob Zuma.

Iz urada predsednika Zume so nato sporočili, da se Mandela "pozitivno odziva na zdravljenje" in da bo ostal v bolnišnici na zdravljenju in opazovanju.

Bivši južnoafriški predsednik je bil zaradi akutne okužbe dihala nekaj dni v bolnišnici tudi že januarja 2011. Mandela je zaradi boja proti apartheidu in za človekove pravice temopolte večine v JAR v zaporu preživel 27 let. Po izpustitvi leta 1990 je postal južnoafriški predsednik. Predsedniški stolček je zasedal samo en petletni mandat, leta 1993 pa je prejel Nobelovo nagrado za mir. Iz politike in javnega življenja se je umaknil leta 2004.

Moody's Irski in Portugalski grozi z nižanjem ocene

NEW YORK - Bonitetna hiša Moody's je v sredo zvečer potrdila bonitetni oceni Irske pri Ba1 in Portugalske pri Ba3, ob tem pa pri obeh ohranila negativne obete. Izpostavljajo predvsem šoke, ki so jim izpostavljeni članice območja evra, še posebej v luči dolžniške krize in dogovora o Cipru, ki predvideva zaplenbo dela bančnih vlog.

V primeru Irske negativnim obojem še dodatno botrujejo slabe bilance domačih bank, medtem ko med razlogi za potrditev bonitetne ocene pri Moody's izpostavljajo napredek pri implementaciji programa gospodarskega prilaganja, ki poteka pod budnim očesom trojke.

V bonitetni hiši verjamejo, da se bo Irska uspela izogniti potrebi po še enem rešilnem paketu. Ob tem pa je država obnovila konkurenčnost, kar se kaže v krepitvi izvoza in okrevanju nepremičniškega trga. Irska je znova postala privlačna tudi za tuje vlagatelje, pišejo.

Medtem si je Portugalska negativne obete prislužila tudi z visokim javnim dolgom in javnofinančnim primanjkljajem. Gospodarstvo ob tem ostaja šibko in ujeto v recesijo, kar otežuje izboljšanje javnofinančne situacije. (STA)

Sneži. Čakamo, da bo ura deset. Z nami v vrsti je približno trideset ljudi. Prizorišče bi lahko bila pošta, trgovina pod hišo, kino za vogalom. V tem primeru pa gre za vrsto pred dnevnim centrom Kralji ulice. Odprejo se vrata in vsi mirno vstopijo, kot da bi šli v službo. Mimoidoči, ki ne vedo, da je tam sedež društva, si verjetno predstavljajo, da je res tako. Mi smo vstopili z ostalimi in se znašli v prijetnem okolju, kjer je dišalo po kavi in človeški toplini. Čisto nekaj drugega kot navaden urad. V vrvežu ljudi, ki so točno vedeli kako in kam, nas je ulovil Bojan Kuljanec, predsednik društva Kralji ulice in odgovorni za stike z javnostjo. Predstavil nam je zgodovino in delovanje društva ter revijo Kralji ulice. Prav slednja je privedla do tega srečanja. V Ljubljani namreč enkrat mesečno srečaš po cesti prodajalce, ki ti osebno prodajajo revijo, ki je čisto svojevrstna. Prispevke ustvarjajo sami obiskovalci centra in prav tako jo tudi oni sami prodajajo.

Kako ne posvetiti številke temu delovanju?

Kralji s kraljestvom toda brez krone

Začetek pravljice

Vse se je začelo leta 2004, ko je skupina študentk Pedagoške fakultete Univerze v Ljubljani sodelovala pri projektu v sklopu predmeta Brezdomstvo. Iz nastalih prijateljstev se je rodila želja, da bi še dodatno pomagali: ustvarili so revijo Kralji ulice. Za tako ime so se skupaj odločili študentje in brezdomci. Še danes uredniki revije redno sodelujejo s pisatelji člankov. Po velikem uspehu prve številke je bilo leta 2005 formalno ustanovljeno društvo, naslednje leto pa še dnevni center. Z letom 2006 je revija postala mesečnik. Posebnost revije so gotovo prvoosebne zgodbe, ki predstavljajo direkten stik med bralcem in ustvarjalcem oz. prodajalcem na cesti. Kralji ulice so torej prava posebnost slovenskega medijskega prostora.

»Kralji ulice« - kaj je to?

Vsak, ki se vključi v društvo, se sam odloči, če bo soustvarjal revijo (trenutno je letno 200 ustvarjalcev), če bo raje revijo prodajal (prodajal-

cev je 60 do 80 mesečno), ali pa če bo izbral drugo dejavnost. Nasploh pa je prispevkov več, kot se jih potem dejansko objavi v reviji. Vzpostavila so se tudi razna sodelovanja s profesionalci, ki revijo podpirajo.

Enkrat mesečno poteka sestanek sodelavcev, kjer pridejo na dan nove ideje, debatira se o temah in odloča morebitne cenzure ... navaden sestanek uredništva. Seveda dober del skupine predstavljajo sami ustvarjalci. Tudi prodajalci imajo svoj sestanek, ki ga vodi njihov predstavnik. Ti sestanki so še posebej pestri, zanimivi in konstruktivni. Lahko tudi pride do konfliktov glede razdelitve območij za prodajo. Načeloma pa je Ljubljana dovolj velika za vse prodajalce in je dovolj kopij (približno 10.000) za vse, pravzaprav jih še pošiljajo v Maribor, Novo gorico in Koper. »Staršine« imajo seveda prednost izbire, saj je na določenih lokacijah dobiček večji. Tak primer so parkomati, kjer se ljudje radi znebijo drobiža, sploh če v zameno dobijo tako revijo, ki je ni mogoče najti v nobeni trafiki. Sam prodajalec si namreč kupi zalogo revij po polovični ceni, nato vsak izvod proda za 1 evro.

Preblisk tedna - Preblisk tedna - Preblisk tedna - Preblisk tedna

SSO javno čestital Zaletu za tržaški naslov. Zakaj na primer Jadran (lahko bi še naštevale) ni prejel nikoli nobene javne čestitke v zadnjih letih?

V.S. na Facebooku

Preblisk tedna - Preblisk tedna - Preblisk tedna - Preblisk tedna

Kdo so kralji ulice?

Navzven bo obiskovalec centra enak vsakomer, tako da nihče ne posumi njegove stiske. Klošar kot si ga družba predstavlja, je danes bolj izjema kot pravilo. Osnovne dobrine so zlahka dosegljive, težje pa je si urediti zdravstveno zavarovanje, plačati najemnino za sobo in se rešiti morebitnih zasvojenosti. Standardne starosti ni, spodnja meja je okrog dvajset let, zgornja meja pa ne obstaja.

Večina je moških, veliko je tujcev, število iz leta v leto narašča. Skupna značilnost teh ljudi je žal pomanjkanje denarja in posledična izključenost iz družbe.

Pravljice s srečnim koncem

Ambicije obiskovalcev društva so različne. Od dostojnega življenja, do ponovne vključitve v družinsko življenje in stik z otroki. V društvu velja pravilo, da posamezniki ne smejo v dnevem centru uporabljati drog, alkohola, prinašati orožja ali žaliti druge obiskovalce ali zaposlene. Nič drugega jim ni vsiljeno. Najprej se torej navadijo na prostor in šele kasneje se prične z načrti za prihodnost. Uspeh je zelo odvisen od posameznika, vendar je nasploh veliko pozitivnih zgodb. Primerov je več, lahko gre za ločenca, ki preko ustvarjanja v reviji spet vzpostavi stik s sinom in se na koncu vrne k družini; ali za mladega zasvojenca z drogami, ki se je oddaljil od družine, a

mu je na koncu uspelo dobiti službo, punco in se vrniti domov. Usoda pa lahko privede posameznike tudi do dela v sklopu samega društva, ki je zaposlilo sedem bivših brezdomcev.

Kako in kaj z društvom

Društvo, poleg dnevnega centra in sodelovanja pri reviji, ponuja pomoč na terenu, nastanitveno podporo, izobraževanje v sklopu programa »Univerza pod zvezdami«, zbiranje rabljenih predmetov (program »Stara roba nova raba«) in športne aktivnosti. Društvo trenutno močno občuti ekonomsko krizo, saj je vedno manj sredstev in razpisov tako na državni kot na evropski ravni. Po drugi strani pa se z revščino veča tudi število brezdomcev. Predvideva se lahko, da bo čez leto ali dve velik porast revščine in brezdomstva, saj trenutno se lahko brezposelni še preživljajo s prihranki, ti pa ne bodo večni. Društvo je vključeno v mednarodno zvezo cestnih časopisov (INSP) in v mednarodno zvezo FEANTSA (Evropska federacija organizacij, ki delujejo na področju brezdomstva). Če pa se sami želite vključiti ali sodelovati z društvom, kar obiščite spletno mesto www.kraljiulice.org!



Šepeta se ... Šepeta se ... Šepeta se ... Šepeta se ... Šepeta se ... Šepeta se ...

Znanost je kultura!!

Kaj pa znanost? Ali ni morda tudi znanost del naše, človeške, kulture? Večkrat namreč človek pozabi na svojo zgodovino, na zgodovino človeštva. V teku stoletij se niso pojavili samo modri filozofi in sposobni umetniki, temveč tudi pomembni znanstveniki. V določenih zgodovinskih dobah je bila namreč prav znanost v samem središču človeške pozornosti. Pomislimo samo na obdobje industrijske revolucije, ko so ljudje okrnali tehniko za načelnika družbe. Ali pomislimo na obdobje druge industrijske revolucije, kjer je bila znanost pravzaprav kraljica ved.

V članku »Znanost in mladi« smo predstavili ogromen problem pomanjkanja finančnih sredstev, ki jih Italija vlaga v znanstveno raziskovanje. Tokrat pa predstavimo kritiko današnji mladini. Ko so naši mladi pisali o kulturi, in omenjali najrazličnejše oblike kulture, jim je zmanjkalo čut za znanost. Zakaj? Zakaj je le skromno število mladih pisateljev pomislilo na to vrsto

kulture? Verjetno so ti »pozabili« na znanost, ker ne čutijo potrebe da bi jo omenili. Ali morda ker jim je znanost tabu tema. Ali še, ker se sami ne zanimajo za znanost. Subjektivnih razlag je nešteto; obenem pa moramo tudi omeniti, da današnji človek potiska znanost čedalje bolj v kot. Za mnoge je znanost dejansko tabu tema, saj šola ne spodbuja mladine, da bi se aktivno ukvarjala s samo znanostjo in ker dijake ne osvešča z najmodernejšimi novicami sveta znanosti.

Če pa pomislimo na pomen znanosti v današnji družbi, ha!, tokrat moramo reči, da je pravzaprav vse »znanstveno«. Pomislimo samo na zdravila, na računalnik, na stroje, na telefončke. Kaj je za vsem tem? Celotno naše življenje se odvija v svetu, ki ga urejujejo fizikalni zakoni, ki ga je mogoče opisati z matematičnimi formulami in ki ga je mogoče spremeniti – tudi v pozitivnem smislu! – z genetiko.

Karl Weierstrass, pesnik in matematik, znan še posebno na področju matematične analize, je trdil, da se morajo pravi matematiki ukvarjati tudi s poezijo, saj bi bili drugače nepopolni matematiki. Nihče pa ni rekel, da se mora pes-

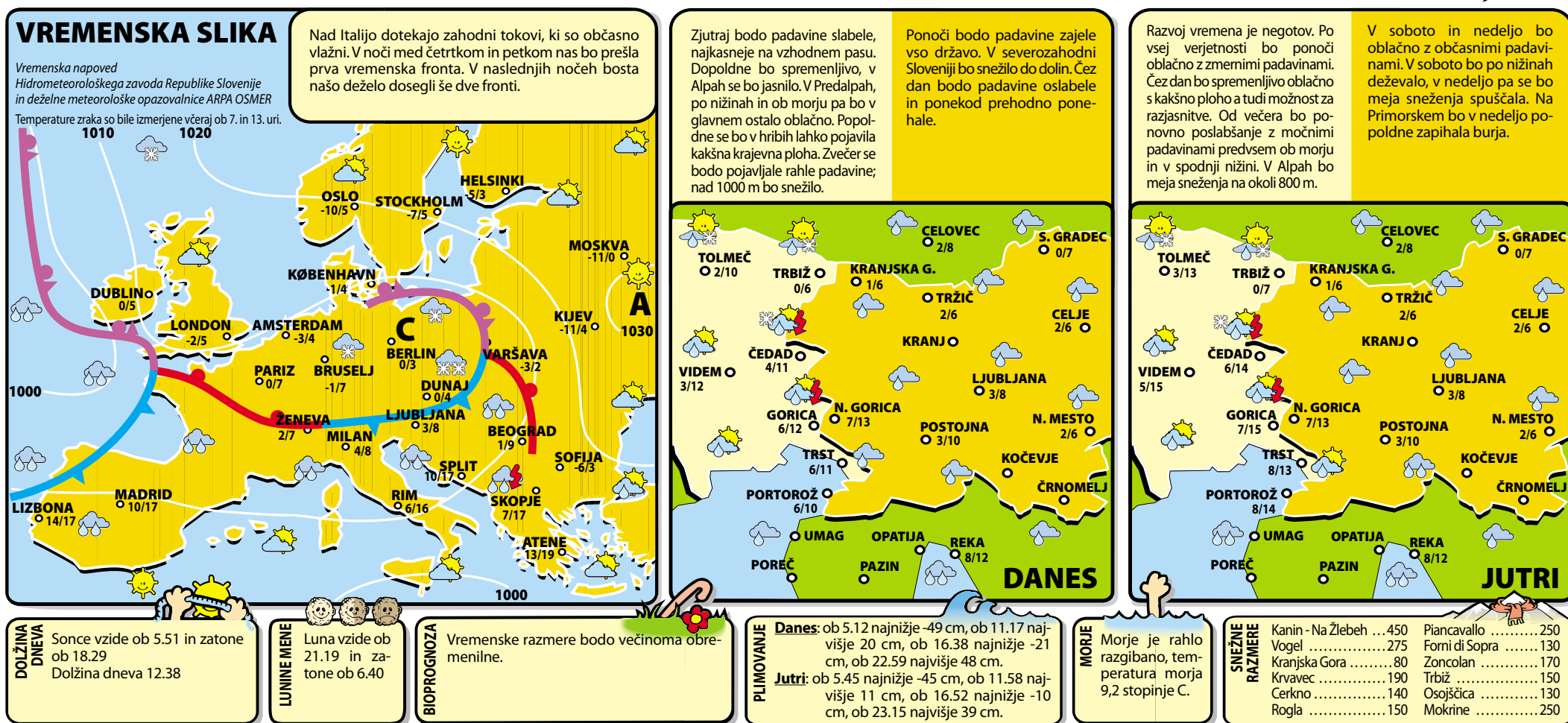
nik ukvarjati tudi z matematiko! Res je, vsakdo od nas bi se moral, pa čeprav minimalno, ukvarjati z znanostjo. To ne pomeni samo biti ekspert v določenem področju, temveč, toliko bolj, se občasno pozanimati, kaj se dejansko dogaja v svetu znanosti: katera so najmodernejša znanstvena odkritja in zakaj so ta tako pomembna?

Skratka: v članku »Znanost in mladi« smo rekli, da ti dve besedi nista antitetični. Mladi so znanost in znanost je za mlade. Seveda, to velja. Na žalost se ta konjunkcija ne uresničuje. Sredstev ni, zato so financiranja čedalje skromnejša. Obenem pa se čedalje manj mladih zanima za znanost. Zakaj? V šolah je ur, namenjenih znanstvenim predmetom, vedno manj. Nekdanja ministrica Gelminijeva si je prizadevala, da bi potencirala število ur namenjenim matematiki in znanstvenim predmetom, obenem pa opazimo, da se v zadnjih letih znanstvenega liceja to število manjša. Ministrski programi pa onemogočajo profesorjem, da bi dijakom predstavili tudi aplikacije znanosti ali da bi jih seznanili z novostmi znotraj znanstvenega sveta.

Znanost je kultura. To je stavek, ki bi si ga moral vsakdo zapomniti. Kultura namreč zajema vse, kar je človeškega: od glasbe do poezije, od umetnosti do plesa, od matematike do kemije!



Živimo v svetu, ki se čedalje manj zanima za kulturo. To je stavek, ki ga literati in kulturni delavci stalno ponavljajo. Ponavljajo ga, ker vedo, da se današnja mladina odmika od literature in poezije, zanemarja umetnost in glasbo, obenem pa se čedalje manj zanima za gledališče. Pred mesecem dni smo Šumovci razpisali natečaj S kulturo v srcu, s čimer smo hoteli spodbuditi naše mlade, da dejansko pomislijo, kaj jim pomeni kultura. Odgovorov je bilo ogromno: primerjali so kulturo namišljenim potovanjem in zaprašenim knjigam. O kulturi so rekli, da je to ogromna posoda, v kateri se prepletajo literatura, zgodovina, umetnost, glasba in, splošno, humanistične vede.



Yahoo za 30 milijonov kupil aplikacijo od 17-letnika

LONDON - Spletni velikan Yahoo je pred kratkim kupil mlado britansko podjetje Summly, ki je razvilo mobilno aplikacijo za zgoščeno prikazovanje spletnih vsebin. Yahoo sicer ni razkril zneska nakupa, vendar pa naj bi 17-letni lastnik podjetja Nick D'Aloisio za aplikacijo prejel okoli 30 milijonov dolarjev.

D'Aloisio, ki je tako postal eden najmlajših milijonarjev, ki so si denar zaslužili sami, je aplikacijo Summly začel razvijati že pri 15 letih. Londončan je namreč želel najti način, kako bi poplavo vseh informacij, ki se vsak dan pretakajo po spletu, na preglednejši način prikazal na relativno majhnih zaslonih pametnih telefonov. (STA)

V New Yorku obeležili deseto obletnico prepovedi kajenja v barih



NEW YORK - Župan New Yorka Michael Bloomberg je v sredo obiskal gostilno, katere lastnik je bil sprva med najglasnejši nasprotniki prepovedi kajenja v barih in restavracijah. Bloomberg je ob deseti obletnici prepoved razglasil za uspešno na vseh ravneh. Zatrnil je, da je bila prepoved ena najboljših stvari, ki so se lahko zgodile mestu, vse črnoglede napovedi o padcu turizma in obiska lokalov pa so se izkazale za napačne. Lastnik lokala Old Town Bar Gerard Meagher je povedal, da se njegova pričakovanja o padcu prometa niso uresničila. Nasprotno, obisk se je celo povečal. (STA)

ČRNA GORA - Potem ko so objavili posnetke afere Vodja računskega sodišča je odstopil zaradi ljubice



Posnetek prikazuje Miroslava Ivaniševića, kako se v svoji pisarni oblači v hlače in srajco

PODGORICA - Vodja senata črnogorskega računskega sodišča, nekdanji finančni minister Miroslav Ivanišević je včeraj odstopil, potem ko so se na portalu YouTube pojavili posnetki njegove ljubezenske afere.

Med drugim je na posnetku videti Ivaniševića, kako se v svoji pisarni oblači v hlače in srajco. Slišati pa je tudi ženski glas, domnevno njegovo ljubico. Po ugiibanju medijev naj bi posnetek sicer naredila prav ona, da bi ga lahko izsiljevala.

Ivanišević je sicer zatrnil, da se je to dogajalo izven delovnega časa, vendar pa je ocenil tudi, da je bilo njegovo obnašanje, ki jo pritegnilo tudi veliko pozornost medijev, nedostojno. Zato je odstopil, hkrati pa je še prosil svojo družino, naj mu odpustijo. (STA)

Kljub finančni stiski bo Split dobil vrsto novih spomenikov

ZAGREB - Splitska mestna skupščina je v sredo odločila, da bodo kljub finančnim težavam postavili več novih spomenikov, med drugim nekdanjemu predsedniku Franju Tuđmanu in neodvisnosti države. Poleg tega da bodo na hribu Marjan postavili desetmetrski križ, spomenik pa bodo v mestu dobili tudi hrvaški veterani in nogometaš Bernard Vukas.

Čeprav je mesto leto 2012 sklenilo s primanjkljajem v višini 38 milijonov kun (pet milijonov evrov) in je Split hrvaški rekord po brezposelnosti, se je mestna skupščina nekaj mesecev pred volitvami odločila za nove spomenike. Na razpisu za spomenik Tuđmanu je zmagala skulptura zagrebskega kiparja Zorana Jurica in arhitekta Branaka Siladina, ki bo stala 800.000 kun (105.000 evrov). (STA)

... poročni prstani
Laurenti Stigliani

BIBIGI[®]
DAL 1979

CHIMENTO

Salvini

DonnaOro

UNOARRE
ITALIAN JEWELLERY

COMETE
GIOIELLI

Recarlo

PA

CARLO PIGNATELLI



Polello dal 1976

LE FEDI

Pridi v
naše prodajalne
in najdi svoj
poročni prstan



Laurenti Stigliani

Trst - Ul. Ginnastica 7 - Tel. 040/774242
Ul. Santorio 4 - Tel. 040/772770